Prèkè

Leo Chance geeft minister De Koning in augustus nog één kans

Amigoe

VANDAAG

HARRIE AARTS ...sabotage...

- Bijna 200miljoen dollar aan bonussen in VS auto-industrie p.1
- Aarts (CDA): Curaçao saboteert staatkundig proces p.3
- Onderwijs-conferentie succes p.5
- Di dos empate na sero gol p.7
- Vakbondseenheid urgent p.8

101STE JAARGANG — NO.: 100

DONDERDAG 3 MEI 1984

ENORME SCHULDEN DOOR NATUURRAMPEN EN AFNAME OLIE-EXPORT

Strijd spitst zich toe op twee kandidaten

Verkiezing Ecuador in teken recessie

WILLEMSTAD — In Ecuador leveren de conservatieve zakenman Leon Febres Cordero en de liberale advocaat Rodrigo Borja de laatste strijd om het presidentschap. Aanstaande zondag gaan de Ecuadoranen naar de stembus om een nieuw staatshoofd te kiezen. Ook moeten de 3,5 miljoen stemgerechtigden afgevaardigden in het nationale congres en functionarissen op plaatselijke en regionale posten kiezen.

Bij de eerste ronde van de verkiezingen, waaraan op 29 januari van dit jaar in totaal negen kandidaten deelnamen, wist Borja noch Febres de absolute meerderheid te behalen. Hierdoor moeten zij het op 6 mei opnieuw tegen elkaar opnemen om uit te maken wie de scheidende christen-democratische president, Osvaldo Hurtado, moet opvolgen.

Volgens waarnemers in Quito maakt de 48-jarige Rodrigo Borja de meeste kans op het presidentschap. Na de eerste verkiezingsronde wist hij de resterende zeven links-georiënteerde kandidaten voor zich te winnen. De oprichter van de Sociaal-Democratische partij, die lid is van de Socialistische Internationale, behaalde in januari 28,4 procent van de stemmen. Dat is 400.000 meer dan zijn conservatieve tegenstander, de 53 jarige Leon Febres Cordero, die 27,4 procent kreeg.

Beide kandidaten hebben beloofd energieke maatregelen te treffen om de economische crisis waarin het land verkeert te boven te komen. Ecuador is lid van de organisatie van olie-exporterende landen OPEC en haalt 70 procent van zijn deviezeninkomsten uit de olie-export. De internationale recessie, waardoor de inkomsten uit olie sterk daalden, en een reeks natuurrampen hebben het land zwaar op de proef gesteld.

De instelling van een parlementaire democratie maakte in 1979 een einde aan ruim anderhalve eeuw staatsgrepen en dictaturen in Ecuador, dat in noordwesten van Zuid-Amerika is gelegen. De president, die voor vijf jaar wordt gekozen, is volgens de grondwet niet herkiesbaar. Osvaldo Hurtado, het huidige staatshoofd, zal dan ook op 10 augustus de staatszaken overdragen aan zijn opvolger.

Een belangrijk thema in de campagne van beide kandidaten is het grensconflict met Peru. De afgelopen maanden deden zich weer ongeregeldheden voor, waarbij troepen uit Ecuador en Peru slaags raakten in het grensgebied. Quito erkent het protocol van Rio de Janeiro van 1942 niet, waarin aan Peru, de overwinnaar van de oorlog van 1941, het omstreden gebied van 200.000 vierkante kilometer Amazone-oerwoud werd toegewezen.

Maar de slechte economische situatie vormt de grootste bedreiging voor het land. Na een snelle, aan de olie-export te danken economische opbloei in de jaren '70 raakte Ecuador de afgelopen jaren in een diepe economische crisis. Het land zit met een buitenlandse schuld van omgerekend bijna 13 miljard Antilliaans.

Om de situatie in de hand te houden nam president Hurtado ingrijpende en impopulaire maatregelen. Hij devalueerde de Ecuadoraanse sucre tweemaal en schafte overheidssubsidies op produkten als benzine en meel af. Het land kampt met een inflatie van 52 procent en één op de twee arbeiders heeft geen volledige baan meer. Achtereenvolgende overstromingen tastten voorts de landbouwproduktie ernstig aan.

Zowel Borja als de conservatieve Febres hebben maatregelen voorgesteld om het land uit de crisis te helpen. Borja, die een verhoging van koopkracht van de armen nastreeft, wil dit door middel van grotere overheidsinvesteringen in de industrie en landbouwhervormingen. De liberale advocaat uit Quito pleit voor een opdeling van de plantages om de armen een eigen stuk grond te geven. Met de bouw van wegen wil hij werk op het platteland creëren. Voorts wil hij rijke belastingontduikers aanpakken, die naar zijn zeggen het land voor miljoenen benadelen.

De fel anti-communistische Febres, die de meeste kritiek op de huidige regering heeft geleverd, zegt te zullen bewijzen dat de socialistische tendensen van zijn tegenstander tot een ramp zouden leiden. Hij stelt voor het particuliere bedrijfsleven te stimuleren, een einde te maken aan de landbouwhervormingen en wil een vrijere koers van de geldeenheid. Voorts pleit Febres, die gesteund wordt door de zakenwereld in Guayaquil, de grootste stad en belangrijkste haven in het land, voor een systeem van vrije-markteconomie.

In totaal zijn 38.8 miljoen Ecuadoranen opgeroepen zondag naar de stembus te gaan. Algemeen verwacht wordt echter dat niet meer dan 2.5 miljoen kiesgerechtigden hun stem zullen uitbrengen, zoals ook op 29 januari het geval was.

Zelfs Amerikaanse regering uit kritiek

Enorme bonussen voor auto-bazen

WASHINGTON — Het gaat nu weer goed in de Amerikaanse automobiel- industrie. Zo bezien, een solide reden om de top- managers forse bonussen toe te kennen.

Wat echter plaats vond, grenst aan het ongelooflijke. Zo heeft het wereld- beroemde General Motors aan ruim 5.800 van zijn top- mensen in totaal 181 miljoen dollar uitgekeerd aan bonussen, een bedrag dat overeenkomt met bijna 326 miljoen gulden Antilliaans.

Per persoon kregen de toplui van General Motors aan bonus meer uitgekeerd dan het hele jaar- salaris van een gewone arbeider.

De voorzitter van de bestuurs- raad van Ford, Philip Caldwell, mocht onlangs 7,3 miljoen dollar (meer dan 13 miljoen gulden) opstrijken voor één jaar werken. In dit bedrag zijn begrepen: het jaar- salaris, een bonus en opties op het aankopen van aandelen van Ford.

Zelfs de regering in Washington was hoogst verontwaardigd. "Onze auto- fabrikanten moeten ons niet meer komen vragen om de import-restricties ten opzichte van Japanse wagens te handhaven", aldus het commentaar van Bill Brock, de handelsagent van de Amerikaanse regering.

Hij vervolgde met te zeggen, dat de Amerikaanse automobiel- industrie nu gezond genoeg is om de concurrentie met de Japanners aan te gaan.

De Verenigde Staten hebben een akkoord gesloten met Japan, waarbij is bepaald, dat tot april 1985 niet meer dan 1,85 miljoen auto's naar de VS mag worden geexporteerd.

Ruïne van stad in Peru ontdekt

LIMA — Bij graafwerkzaamheden voor de bouw van hoogspanningsmasten zijn in het noorden van Peru op 750 kilometer van de hoofdstad Lima, de resten ontdekt van een tot nu toe onbekende stad waar volgens schattingen van archeologen tot aan de komst van de Spanjaarden in 1531 ongeveer 200.000 mensen woonden.

De stad besloeg waarschijnlijk een oppervlakte van 20 vierkante kilometer en was daarmee groter dan de ruïnestad Chan-Chan in de buurt, die tot dusver gold als de grootste leemstenen stad van de wereld.

Japanse boerenzoons zoeken bruidjes

TOKIO — Binnenkort wordt in Tokio de traditioneel geworden "Omiai" gehouden, een feest waarop ongetrouwde boeren- zonen uit het dunbevolkte eiland Hokkaido, dito jonge vrouwen aan de haak proberen te slaan.

Dit jaar trekken 29 ongetrouwde jonge mannen uit Hokkaido naar het feest, waar zich geinteresseerde jonge meisjes kunnen aanmelden.

Er wordt overigens niet meteen getrouwd. Eerst krijgen de jongedames een film te zien over het boeren- leven op Hokkaido. Als de jonge mannen weer naar huis zijn vertrokken, wordt eventueel uitgebreid gecorrespondeerd en getelefoneerd. Als de twee elkaar goed kennen, wordt tot een huwelijk besloten.

Het vorig jaar leidde de laatste Omiai tot negen gelukkige huwelijken.

Nicaraguaanse boot op mijn

MANAGUA — Een Nicaraguaanse vissers- boot is in de haven van Corinto op een mijn gelopen en gezonken. Vijf bemanningsleden liepen lichte verwondingen op.

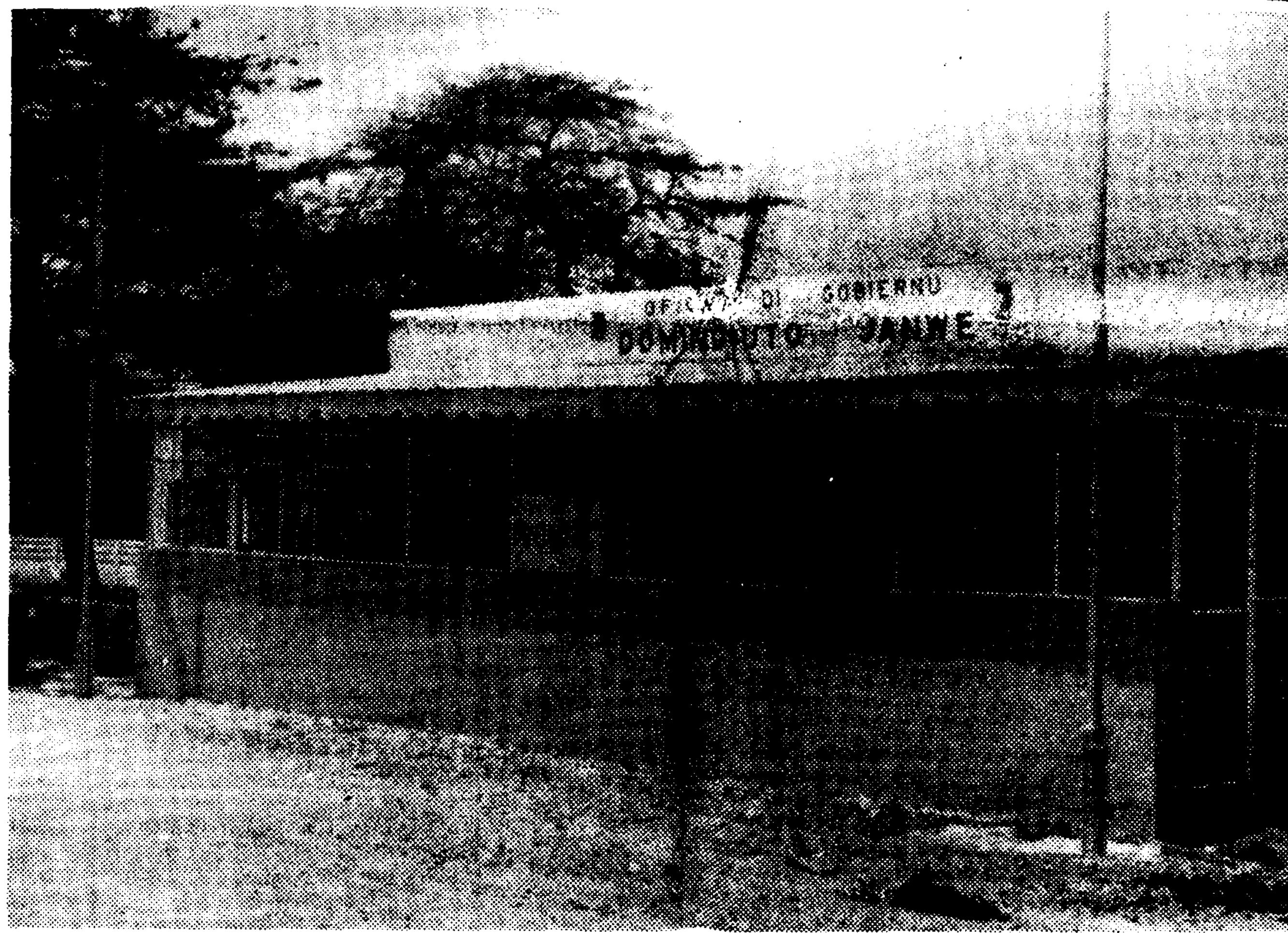
De Nicaraguaanse regering heeft in een diplomatieke nota fel geprotesteerd bij Washington.

Intussen is in Managua een Franse delegatie aangekomen. Vermoed wordt, dat de Fransen zullen helpen de mijnen op te ruimen.

Harder optreden Colombia tegen drugshandel

BOGOTA — De strijd tegen de drugs- handelaren zal nog heviger dan in het verleden worden aangepakt. Verzoeken om uitlevering zullen zonder meer worden ingewilligd. Dit heeft president Betancur van Colombia verklaard bij de begrafenis van de maandag vermoorde minister van justitie, Rodrigo Lara Bonilla, één van de felste drugs- bestrijders in Colombia.

Tot dusver voldeed Colombia niet aan verzoeken om uitlevering. De Verenigde Staten hebben verzoeken lopen om de uitlevering van een twintig- tal grote drugs- handelaren.



WILLEMSTAD — Pronto-staat erbij, oftewel spoedig gaat een nieuw hulpkantoor van het eilandgebied open voor Janwé, Dominguito en omgeving. Het gebouw is reeds klaar, maar nog niet betrokken als hulpkantoor.

Er mag er wel van uitgegaan worden dat voordat het zover is de tekst wordt verbeterd op de naamplaat van dit nieuwe pand. Hoewel er een officiële spelling van het Papiamentu is bepaald, staat er nog altijd «oficina di gobiernu» in plaats van «ofisina di gobièrnu». Voorts heet de betrokken wijk «Dominguito» en geen «Dominguito». Dat laatste zal wel het werk van een zetduveltje geweest zijn.

Perscensuur scherper dan ooit

Media Suriname nu weer aktief

WILLEMSTAD — Enkele van de Surinaamse media, die na de 8 december- moorden hun werk moesten staken, zullen deze week hun activiteiten hervatten. Dat zal echter gebeuren onder strenge censuur- wetten, die door de regering in Paramaribo werden aangekondigd.

Het dagblad "De West" verschijnt weer, de radio- stations Apintie en Rapar zijn vanaf vandaag weer in de lucht.

Het door de militairen in brand gestoken station ABC van de vermoorde André Kamperveen krijgt echter geen toestemming meer om uit te zenden. De vergunning is nu verstrekt aan zekere Orlando Karamat Ali, een sterke aanhanger van het Bouterse-bewind.

Het dagblad "De West" heeft sedert de regering een paar weken geleden meldde dat de media hun activiteiten weer mochten hervatten, advertenties geplaatst in "de Ware Tijd" en abonnee's gevraagd zich op te geven. Hiervoor bleek zeer geringe belangstelling te bestaan, kennelijk omdat men toch geen krant wil lezen, die onder strikte censuur van leger en regering staat. "De West" heeft toch besloten te verschijnen, omdat in Suriname de losse straat- verkoop het abonnementen- tal overtreft.

"De West" verschijnt voorlopig in een oplaag van maar 3.000 exemplaren. Vóór 8 december bedroeg de oplaag 14.000.

De regering heeft meegedeeld, dat de pers- censuur is afgeschaft, maar stelde ironisch genoeg een aantal strikte voorwaarden aan de media. Die houden onder meer in: zich onthouden van artikelen of programma's, die het nationaal belang of de veiligheid van de staat in gevaar kunnen brengen.

Artikelen en programma's, die van buitenlandse media zijn overgenomen, mogen alleen worden gepubliceerd na goedkeuring van de minister- president. "Het wettig gezag mag voorts op geen enkele wijze worden geschaad in de uitoefening van zijn functie", aldus luiden de voorschriften aan de media verder.

De media, die zich niet aan de instructies houden, zullen een verschijn- verbod krijgen opgelegd.

Het linkse weekblad "Pipel" weigert opnieuw te verschijnen. "De instructies zijn dusdanig, dat we geen enkele kant uit kunnen. We hebben in het verleden al eerder pantser- wagens en gewapende militairen op bezoek gehad en het heeft geen zin deze uitdaging onder deze omstandigheden aan te gaan", aldus de redactie van de hoofd- redactie van "Pipel".

Met het op 8 december eveneens door de militairen in brand gestoken radio- station Radika, dat vooral gericht was op het Hindostaanse deel van de bevolking, worden de gesprekken over her- opening van het station voortgezet.

Hongerstaking uit liefde

WEST-BERLIJN — De 24-jarige Westberlijnse werkloze Robert Riewendt is aan een hongerstaking bij de Oostberlijnse muur bezig om te verkrijgen dat zijn 17-jarige Oostduitse vriendin Babette naar het westen van de stad mag gaan.

Riewendt verblijft sinds een week of twee in een tentje bij "Checkpoint Charlie", een grensovergang.

Robert Riewendt neemt alleen de dranken aan die hem worden aangeboden door het personeel van het "museum van de muur", dat ter plaatse is ingericht. Hij heeft een spandoek opgehangen dat door de Oostduitse grensbewaking kan worden gelezen en waarop staat: "Laat Babette gaan of laat mij Oost-Duitsland binnen".

De Oostduitse overheid laat Riewendt niet toe sinds zijn vriendin in februari met zijn hulp vergeefs heeft geprobeerd via Bulgarije het westen te bereiken. Het meisje kreeg er een voorwaardelijke gevangenisstraf van vijftien maanden voor.

Mensenrechten tere zaak bij pausbezoek

SEOUL — Paus Johannes Paulus II is vanmorgen op de luchthaven Kimpo in Seoul aangekomen voor een bezoek van vier dagen aan Zuid- Korea. De paus kustte traditiegetrouw de grond. Hij werd begroet door de president van Zuid- Korea Chun Doo Hwan en kardinaal Stephen Kim, aartsbisschop van Seoul en de hoogste vertegenwoordiger van de 1,7 miljoen Zuidkoreaanse katholieken.

Seoul is de eerste stad die de paus aandoet op zijn tiendaagse reis naar Azië en Oceanië. Hij bezoekt vervolgens nog Papua Nieuw- Guinea, de Solomon- eilanden en Thailand.

Op weg naar Seoul vloog het vliegtuig van de paus dezelfde route die het vliegtuig van Korean Air Lines had willen vliegen toen het vorig jaar werd neergeschoten door Sovjet- onderscheppings- vliegtuigen. Daarbij kwamen toen 269 mensen om het leven. De paus bad voor de slachtoffers.

In zijn woord ter verwelkoming onderstreepte president Chun Doo Hwan het "historische" karakter van het pausbezoek. Hij vroeg de paus om gebed en bemoediging, omdat "Zuid-Korea Noord- Korea kan ontmoeten in een geest van liefde en verzoening". Hij riep voorts op tot gebed voor "onze gebroeders in het noorden, die onder een totalitair bewind verstoken zijn van godsdienst- vrijheid en hun geloof zelfs niet privé kunnen uiten", maar beklemtoonde de Zuidkoreaanse bereidheid tot overleg met Noord- Korea.

De paus begon zijn — in het Koreaans gesproken — antwoord met een citaat van Confucius: "Is het geen vreugde een vriend te hebben die van ver gekomen is?" Hij herinnerde aan de bereidheid van Zuid- Korea om weer "als een gelukkig gezin" met Noord- Korea herenigd te worden en zei te hopen, dat de "talloze opofferingen" omdat door een snelle industrialisatie en economische groei te bereiken in de eerste plaats tot een menselijker samenleving van "echte gerechtigheid en vrede" zullen leiden. Naar verwachting zal de schending van de mensenrechten in Zuid- Korea en de rol van de rk kerk in het verzet tegen het autoritaire bewind van president Chun één der belangrijkste thema's zijn in de toespraken van de paus.

Nieuws in vogelvlucht

DUBLIN — De 4 belangrijkste partijen van de Ierse republiek en Noord Ierland willen een einde maken aan de deling van Ierland en hebben overeenstemming bereikt over een aanpak om dit met vreedzame middelen te bereiken. Men wil nu Britse steun hiervoor te krijgen. De Noordierse protestanten- leider Ian Paisley heeft al tegen dit plan geprotesteerd. De politici denken aan een souvereine eenheidsstaat en aan een federale of confederale staatsstructuur.

*****

TRIPOLI — Libie-leider Gaddafi heeft de landen gewaarschuwd welke Libische terroristen herbergen zoals Londen dat door Interpol gezochte Libische terroristen herbergt. Hij verwijt Engeland barbarisme zonder weerga. De door de Britse politie in de Libische ambassade gevonden wapens waren door de politie er zelf neergelegd. Libie gaat nauwer samenwerken met de IRA, welke het Britse bewind in Noord Ierland bestrijdt. Egyptes Buitenland- minister Hassan noemde Gaddafi in een interview een «krankzinnige», die de hele wereld bedreigt.

*****

TEL AVIV — Israel heeft Syrie gewaarschuwd niet met valse beschuldigingen te komen tegen de 3 Israelische veiligheids- functionarissen die gevangen zijn genomen door Syrie, toen zij in Libanon door Syrie bezet gebied betraden. Zij moeten snel worden overgedragen, vindt Tel Aviv. Syrie beschouwt hen als krijgsgevangenen omdat zij «leden van een terreurcommando» zijn. Pogingen om hen vrij te krijgen hadden nog geen succes.

*****

BEIROET — De nieuwe Libanese regering ziet zich met de kwestie van de door Syrie vastgehouden Israelische functionarissen voor een groot probleem geplaatst. Israel verwijt Libanon de Israeliers onder Syrische pressie aan Syrie te hebben uitgeleverd. Zij waren door Libanese militairen aangehouden. Beiroet wordt voor hun lot verantwoordelijk gesteld. Een ander ernstig probleem is de boycot van het kabinet door de leiders van de Islamitische milities. Syrie wil echter wel dat zij meedoen aan het kabinet van Karami. Een van hen, Berri van de Sji'iten, heeft aan toetreding eisen verbonden.

*****

BRASILIA — De uitzonderingstoestand voor Brasilia en omgeving is door president Figueiredo opgeheven. Deze werd afgekondigd toen het parlement moest beslissen over een voorstel om de presidentskeuze voortaan direct te laten geschieden, iets waarvoor miljoenen Brazilianen betoogden. Het voorstel werd door het parlement afgewezen.

*****

KAAPSTAD — Zuid Afrika, Mozambique en Portugal sloten een contract met een looptijd van 32 jaar voor de waterkracht- centrale Cahora Bassa, welke in 8% van de energiebehoefte van Zuid Afrika gaat voorzien. Het project moet Mozambique miljoenen opleveren.

*****

NEW YORK — De guerrillabeweging SWAPO bevestigde dat er mogelijk een conferentie over Namibie komt, waaraan Zuid Afrika, Swapo en de 6 Namibische partijen deelnemen. Swapo zet zich voor de onafhankelijkheid van Namibie in.

*****

TEL AVIV — In een moskee in Tel Aviv heeft het leger 2 bommen ontmanteld, welke kennelijk door joodse extremisten waren neergelegd. De zaak ging draaien na de arrestatie van 19 Israelische extremisten, verdacht van terreurdaden.

*****

DEN HAAG — De Zweedse rechter Lagergren vertrekt als voorzitter van het claims-tribunaal, dat bezig is met de juridische financiele gevolgen van de Islamitische revolutie in Iran en de relaties tussen Iran en de VS. Iraanse en VS-rechters hebben een maand de tijd om een opvolger aan te wijzen.

*****

NICOSIA — Bij een aanslag op Cyprus zijn 2 Libanezen van Palestijnse afkomst gewond geraakt: de voorzitter van de bond van Arabische journalisten en zijn secretaresse. Dit gebeurde toen zij op weg waren naar hun werk. De dader vluchtte in een auto.

*****

BAGDAD — De Israelische minister generaal Sharon, vroeger met Defensie belast, nu zonder portefeuille, heeft recent met Iraanse officieren over wapenleveranties gepraat, aldus de bekende Egyptische journalist Haikal in een Iraakse krant. Hij is oud-hoofdredacteur van het semi-officiele Egyptische dagblad Al Ahram.

*****

SEOEL — De VS hebben een Noordkoreaans idee om geheim overleg te voeren over de onderlinge relaties als onhaalbaar van de hand gewezen. Dit was tijdens het bezoek van Reagan aan China geopperd.

*****

mensen...



Voorman G. CHRISTINA had er gisteren 25 jaar opzitten bij Unicon. Hij is speciaal belast met de airco- afdeling van Unicon bij de Lago. Hij begon jaren geleden bij Elga. In Astoria vond de huldiging plaats, waarbij diverse directie- leden van Unicon en collegae van de jubilaris aanwezig waren.

*****

De Britse pop- zanger JOE COCKER is in Wenen gearresteerd wegens fraude. Hij wordt ervan beschuldigd een gage van ruim 24.000 gulden (Ant. crt.) te hebben opgestreken zonder daar een concert voor te hebben gegeven. De organisatoren van het concert hadden namelijk de fout gemaakt Cocker en diens manager vóór het concert al uit te betalen. De zanger, die een geschiedenis van drank en drugs achter zich heeft, verscheen niet op het concert, omdat hij te dronken was. De zanger en zijn manager zullen in Wenen moeten terechtstaan.

*****

ZUSTER JUSTINE, die achttien jaar lang hoofd is geweest van de Mater Dei huishoud- school op Aruba, vierde in Nederland haar veertig- jarig klooster- feest bij de zusters Dominicanessen van Voorschoten. Zuster Justine, aktief als altijd, werkt in Nederland in groepen als Pax Christie, Pastorale en Diosecane Raad, aktie tegen de wapen- wedloop; de dekenale bulletins komen ook van haar hand en tevens leidt ze ook nog een bijbel- club. Bekenden en oud- leerlingen, die haar willen gelukwensen, kunnen dit doen op het adres: Zuster Justine, R. Gudijk 231, 2334 AD Leiden.

*****

Het ging tijdens een boks- wedstrijd in Sao Paulo echt op zijn Zuid- Amerikaans toe. Nadat hij wegens twee kopstoten was gediskwalificeerd, ging de Braziliaanse BOKSER Pedro Ferraro scheidsrechter José Conrado te lijf. Na enkele goed- geplaatste stoten tegen het hoofd ging de arbiter knock- out. De bokser barstte daarop in tranen uit. Toen de scheidsrechter weer bij zijn positieven was gekomen, verontschuldigde de bokser zich, waarna beiden op elkaars schouder uithuilden. Het was een amateur- gevecht, zodat er waarschijnlijk geen sancties zullen komen.

*****

De Amerikaanse actrice LANA TURNER (64) is door fans bij de vliegtuigtrap bijna vertrapt. Er werd zo geduwd dat zij haar enkel verstuikte. Ondanks dit euvel is zij vanuit Los Angeles naar Caïro in Egypte gevlogen om een deel van een show te filmen. Haar drang om naar Egypte te gaan was te groot om thuis te blijven kniesoren.

*****

De eens zo strijdvaardige ANITA BRYANT, voor het huwelijk en tegen abortus en homosexualiteit, wil weer een carrière als zangeres beginnen. Ze heeft vroeger reeds gezongen. Ze is haar inzinking te boven na de scheiding van haar man. Ze erkent fouten te hebben gemaakt maar wil verder vooruit. Het grootste probleem was dat iedereen haar vanuit haar standpunten hield voor een perfect iemand. Dat is anders uitgevallen, zei ze. Ze begint te zingen in religieuze programma's.

*****

De actrice PATRICIA NEAL die een Oscar heeft gewonnen vreest dat ze geen werk meer aangeboden krijgt na alle verhalen over haar medische problemen. Maar zij wil dolgraag blijven filmen en blijven werken. Ze heeft enige malen een hart- aanval gehad en is verleden jaar gescheiden van de man met wie zij liefst dertig jaar getrouwd was geweest. Het filmen kan haar helpen in haar zelfvertrouwen. Ze vindt zelf dat ze er conditioneel tegen op kan.

*****

De Rolling Stones hebben een «commerciële scheiding» aangevraagd van hun vroegere manager ALLEN KLEIN, die ook enige tijd de Beatles onder zijn hoede heeft gehad. Klein beweert echter nog recht te kunnen doen gelden op de inkomsten uit composities van de rockgroep van vóór 1970. Stones- zanger Mick Jagger heeft tegen Klein staan getuigen. Uiteindelijk rolde er een vergelijk uit de rechtszaak, waar beide partijen zich mee konden verenigen.

*****

Een man die DRONKEN op het paard zat toen hij een aanrijding veroorzaakte, kan toch niet voor dronken rijden worden gestraft. Die leemte is er in de wet, aldus de rechter in Baton Rouge. Het paard moest na de botsing met een auto worden afgemaakt. De man ging uiteindelijk vrijuit.

*****

Het is niet uitgesloten dat koningin ELIZABETH van Engeland aanstuurt op een compensatie voor de journalisten die door haar zoon Prins Andrew recentelijk met verf werden overgoten tijdens een bezoek aan de Amerikaanse stad Los Angeles. De prins maakte geen goede indruk tijdens dat bezoek aan de VS. Kleren en camera's van (foto-)journalisten gingen eraan. Hij wekte de indruk een "verwend kind" te zijn.

*****

Er kwamen 68 verzoeken binnen om de vuurtoren van de Chesapeake Bay in Annapolis te mogen huren. De kustwacht wil het pand renoveren en via huren proberen de exploitatie- kosten laag te houden. De huurders moeten als ieder aan zich aan de regels van het huurcontract houden. Het voordeel is wel dat zij geen gras hoeven te maaien. Men beseft misschien te weinig dat het licht van de vuurtoren tot dertien mijl ver te zien is en dat het staat op een eilandje uit de kust.

*****

In Lansing (Michigan) staat een rechter terecht voor een dispuut dat startte om het niet betalen van een taxi-rit naar en van een bordeel. Volgens de chauffeur was afgesproken dat de rit naar het bekende Mustang Ranch 62 dollar zou kosten. De rechter betaalde uiteindelijk maar 36 dollar. De chauffeur van de taxi maakte de zaak vervolgens aanhangig bij de bevoegde instanties. De rechter zei de publiciteit rondom deze kwestie beslist niet te schuwen en de zaak uit te vechten.

*****

Een wedstrijd «break dancing» moest door de autoriteiten worden stopgezet in Cleveland omdat het publiek te opdringerig werd en de politie de zaak niet meer in de hand kon houden. Er volgden zeven arrestaties van mensen die zich niet gedroegen zoals de politie zich dat had voorgesteld. Een lokaal radio- station had bekend gemaakt dat de eerste 2000 gasten een vrijkaartje konden krijgen voor een stedelijke wedstrijd.

*****

Burgemeester TOM BRADLEY van de stad Los Angeles heeft niet de pretentie iets meer of minder te zijn dan andere burgers. Dat merkte de burgervader toen hij op een morgen zijn ambtswoning uitkwam en in zijn auto wilde stappen om naar werk te gaan. Zijn dienstwagen, een Buick Electra van 1975, bleek gestolen te zijn. Gelukkig had hij nog een tweede wagen thuis waarmee hij toen naar werk ging. Dat kan niet iedereen zeggen.

*****

In Willemstad vierde ADOLF DIAOEN zijn 25-jarig dienst-jubileum bij de overheid. Begonnen bij de Telefoon- dienst, stapte hij in 1966 over naar de Dienst Water- voorziening, waar hij momenteel als pijpfitter werkzaam is.
Dienst- hoofd ing. Schouten overhandigde de heer Diaoen de gebruikelijke enveloppe.

*****



Overheids-inmenging veroordeeld

Vrouwen weren door Jaycees aangeklaagd

WASHINGTON — Kan een organisatie als de Jaycees, net als zoveel andere service- clubs, blijven volhouden dat lidmaatschap alleen voor mannen open staat en dat vrouwen geweerd kunnen worden? Of valt de Jaycees- organisatie op te vatten als een zaken- vereniging die de 386.000 contributie betalende leden helpen bij het behalen van professioneel en commercieel succes? Dat zijn de hamvragen van een rechtzaak die in de Amerikaanse hoofdstad dient.

De Amerikaanse regering wil proberen een anti- discriminatie wet doorgevoerd te krijgen in alle geledingen. Onderzocht wordt aan de hand van de jurisprudentie of een prive- club als de Jaycees toch kan blijven staan op haar punt dat vrouwen geen lid kunnen worden.

Bij de Jaycees kunnen vrouwen slechts als «associate members» worden toegelaten; dat wil zeggen met beperkte privileges. Ze kunnen geen «officers» worden, geen projecten leiden noch stemmen.

De zaak kwam eigenlijk aan het rollen toen een Jaycees- afdeling in de stad Minneapolis en St Paul ertoe overging om vrouwen te behandelen zoals mannen er behandeld worden. De nationale Jaycees- organisatie begon daarop met de formaliteiten om dat allemaal weer teruggedraaid te krijgen.

Een rechtbank in Minnesota en een nationale rechtbank oordeelden dat de staat het recht heeft om tussen beide te komen in geval van discriminatie op basis van geslacht. Een beroeps- rechtbank in St Louis stelde evenwel dat overheids- inmenging indruist tegen het grondwettelijk recht van de Jaycees op organisatie.

Richard Varco, een assistent PG van Minnesota, pleitte voor de rechters dat in tegenstelling tot veel private organisaties, de Jaycees slechts een zakelijke onderneming betrof die contacten aanbiedt, cursussen voor planning, redevoeringen en andere vaardigheden aan vrijwel ieder geïnteresseerde mannelijk persoon tussen de 18 en 35 jaar die bereid is daarvoor wat geld neer te tellen.

Carl Hall jr, de advocaat die de Jaycees vertegenwoordigde, beargumenteerde dat de organisatie geen zakelijke belangen nastreeft, maar een private groep is die binnen de wet de ontwikkeling en de belangen van de jongemannen probeert te bevorderen. Hij herhaalde dat overheids- bemoeienis een aantasting is van de recht op vereniging van de groep.

In juli volgt een uitspraak in deze zaak.

Zakkenroller betrapt op heterdaad

WILLEMSTAD— Een oplettende burger greep een zakkenroller in de kraag, net toen deze iemands portemonnee wilde wegnemen. De zakkenroller werd overgebracht naar het recherche- bureau, waar hij verklaring aflegde. Het bleek de man L.F. van dertig jaar uit Guyana, die als toerist in een lokaal hotel verblijft. Hij bekende na verhoor al diverse malen portemonnees gelicht te hebben uit zakken of tassen van niets- vermoedende mensen in de binnenstad. In afwachting van nader onderzoek is de verdachte een gratis verblijf achter de tralies toegewezen.



WILLEMSTAD — In Fort Nassau vond gisteravond een receptie plaats ter gelegenheid van het feit dat vijftien jaar geleden, op 1 mei 1969, de 'Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques' (SITA) de communicatie- dienst van de ALM/ KLM overnam. De SITA werd in 1949 door een aantal luchtvaart- maatschappijen opgericht en is een cooperatieve vereniging zonder winstbejag. Inmiddels sloten zich in totaal 241 maatschappijen hierbij aan. Op Curaçao beschikt de SITA in haar communicatie- centrum op de luchthaven over een personeelsbestand van tien man, dat onder leiding staat van SITA- vertegenwoordiger ing. William Millerson. De receptie gisteren werd ondermeer bijgewoond door een vertegenwoordiger van het SITA- hoofdkantoor in Parijs, dr. Santiago Albornoz. Op de foto v.l.n.r. dr. Albornoz, het echtpaar Ramon Rico, Sandra Albornoz en mw. Sigrid Albornoz, minister Betto Thomas en het echtpaar Millerson.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437 en zuster Bomberg, tel.: 81506.

***

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 62857;
Punda: Coromoto, tel.: 613300.

***

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa; 11.00-12.00 uur Jan Boos - Montagne Rey; 12.30-13.45 Groot St. Joris; 15.00-15.45 uur Hoenderberg.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: 14.30-16.30 uur openbare les "Muzikale Vorming" - de heer R. Williams met leerlingen, Koninginnelaan.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur van droogbloemen van Ena Jimenez- Thodé - Sektie Kultuur, Van Raderstraat 2/20.

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Sudden Impact* (actiefilm met Clint Eastwood, Engels, 18 jr., ƒ 5,-).

***

TELECURAÇAO

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Filatelie/Alimentashon Salú; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 TC Special; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero tele-8; 20.30 The A-Team; 21.30 Witness to Yesterday; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Aktividat; 23.15 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Palmers Town; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka Chikí; 18.30 Just Friends; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 KvK; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

Onthulling borstbeeld Chakuto 2 weken uitgesteld

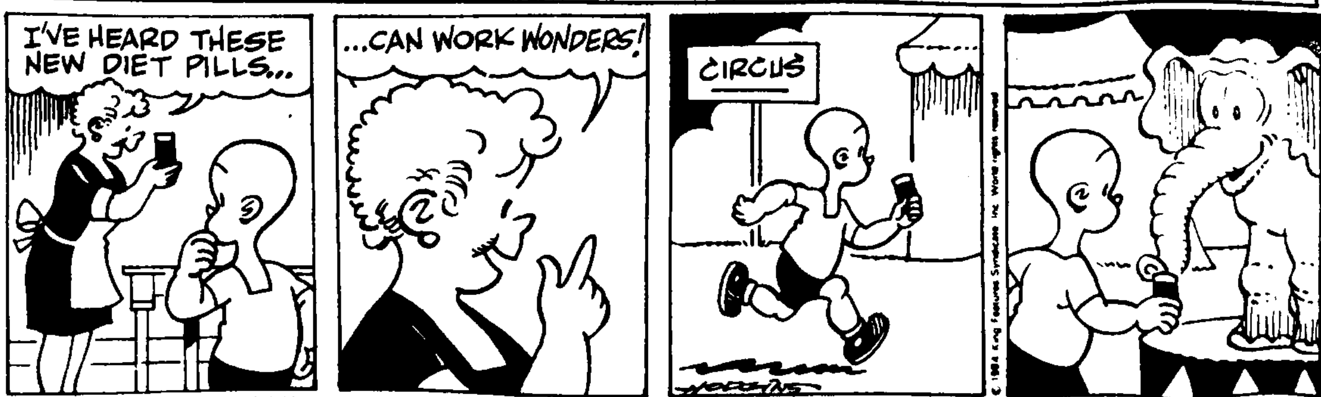
WILLEMSTAD — De onthulling van het borstbeeld van de voormalige vakbonds- leider Felis Chakuto op het plein in Otrobanda dat naar hem genoemd is, gaat niet zondag aanstaande door maar op zondag 20 mei. Er wordt een nieuw programma voorbereid voor de plechtigheid die in de ochtenduren wordt georganiseerd.

Pluimpje

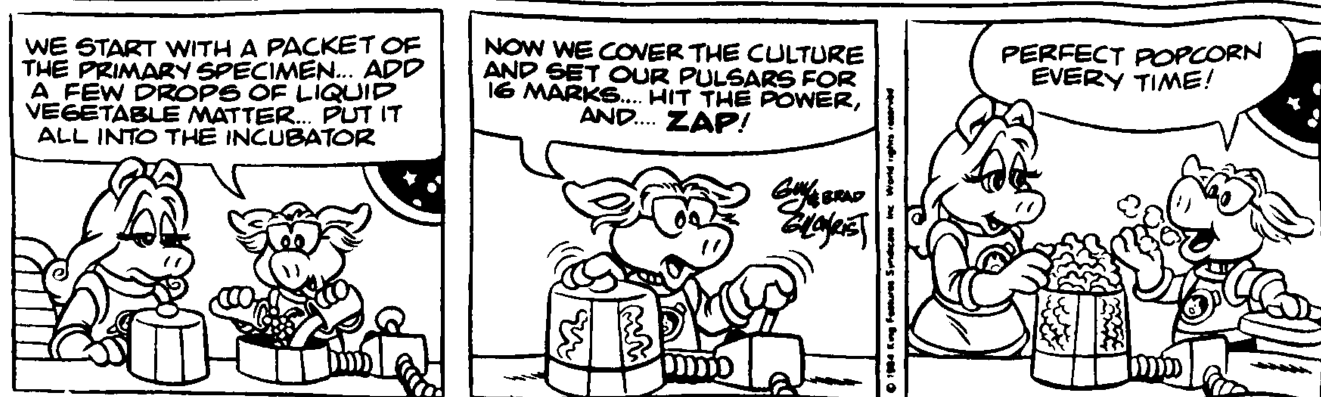
OP DE T-kruising Erosweg / Jongbloedweg vond gistermiddag een aanrijding plaats. De twee wagens die met elkaar in botsing waren gekomen blokkeerden op hinderlijke wijze het verkeer ter plaatse. Twee burgers besloten toen het verkeer te regelen.

Maar niet alleen hen past de Amigoe- pluim, ook de automobilisten die keurig de instructies van deze twee ad hoc- verkeersagenten opvolgden en daarmee een zo soepel mogelijke afvoer van wagens mogelijk maakten.

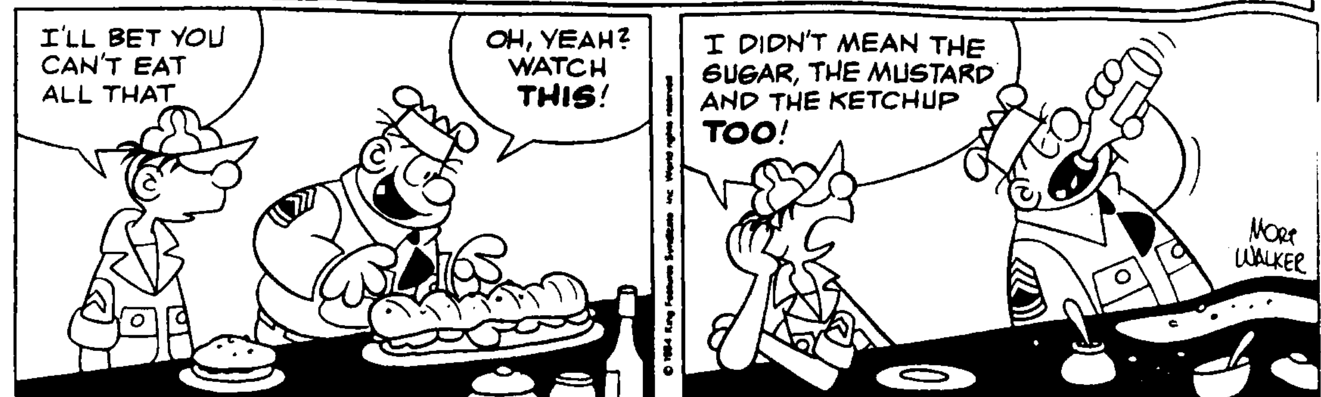
HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK
Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI
David I. Serphos

MEXICO STAD
Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

O.A. RIJSTPELLERIJ, CEMENTSILO, GP-RACES EN FABRIEKEN

Plannen al in ver gevorderde stadia

Reeks werkgelegenheids-projecten BC op stapel

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Economische Ontwikkeling Jules Eisden hoopt nog dit jaar minstens een zevental projecten van de grond te krijgen. Verwacht wordt dat uit de realisering van deze projecten voor tenminste honderd man direct werkgelegenheid zal kunnen voortvloeien. Indirect zal het aantal arbeidsplaatsen als gevolg van de uitvoering van de projecten nog wel eens veel verder kunnen toenemen, denkt Eisden.

Het project- programma waarmee gedeputeerde Eisden, naar hij tegenover de Amigoe verklaarde, al enkele maanden bezig is, omvat de opzet van een cement- silo, een rijstpellerij, een houtzagerij, een zoutfabriek, een sierstenen- fabriek, nummerplaten- fabricage en een fabriek voor de verwerking van palm- zaden tot palm-olie. Als achtste project bestaat bovendien de mogelijkheid dat op Curaçao de Grand Prix- races zullen worden gehouden.

Het voorstel voor de constructie van een cement- silo is afkomstig van een aantal cement-importeurs. Die wendden zich met dit idee tot de gedeputeerde nadat het voornemen van de Mijn- maatschappij voor de bouw van een klinker- fabriek bekend werd. Met de klinker- fabriek zou een investering van rond de negentien miljoen gulden gemoeid zijn. De silo daarentegen kan voor aanzienlijk minder geld worden opgezet. Een investering van circa twee tot tweeëneenhalf miljoen zal hiervoor al voldoende zijn, dachten de importeurs. Zij lanceerden daarom het voorstel van de klinker- fabriek af te zien ten gunste van de opzet van een cement-silo.

Na uitvoerige gesprekken tussen gedeputeerde Eisden, de cement- importeurs en de Mijnmaatschappij, werd vorige week een accoord bereikt. De Mijnmij. zal, volgens hetgeen werd overeengekomen, de cement in 'bulk' gaan invoeren. Het geheel zal lokaal worden verpakt, waarbij het in de bedoeling ligt dat de Mijnmij. door middel van een combinatie van eigen en van geëmporteerde cement- producten ook metsel- en pleister- cement zal gaan vervaardigen. De silo wordt verwacht tussen de 20 en de 25 årbeidsplaatsen te zullen opleveren.

RIJSTPELLERIJ

Zeker 27 mensen in de fabriek zelf en daarnaast wellicht een groot aantal meer via distributie- en export- activiteiten, zullen mogelijk nog dit jaar in een rijstpellerij aan werk kunnen komen. De rijstpellerij willen de initiatiefnemers gesitueerd zien naast de meelfabriek Continental Milling Company. Ondermeer omdat het afval van de rijstpellerij gecombineerd met dat van de meelfabriek een uitstekend veevoer moet kunnen opleveren.

Alhoewel ook elders offertes zullen worden opgevraagd, is het in principe de bedoeling dat de rijstpellerij gebruik zal maken van uit Brits Guyana betrokken rijst. Die rijst vormt onderdeel van de overeenkomst die tussen Guyana en de Antillen werd gesloten met betrekking tot de in dat land bevroren ALM- tegoeden. Guyana, dat niet over de benodigde deviezen beschikt, zegde toe de ALM- tegoeden via rijst- en hout- transacties vrij te zullen maken.

De pellerij, waar aan de hand van een droogproces zal worden gewerkt, vergt een investering van tussen de twee en de drie miljoen gulden. Dat geld zal worden opgebracht, aldus verklaarde gedeputeerde Eisden desgevraagd, door de initiatiefnemers met wellicht de steun van de Ontwikkelingsbank. Hij meende bovendien begrepen te hebben dat ook van vakbondswege interesse zou bestaan voor deelname in de rijstpellerij. Ook het Bestuurscollege zal, indien haar aandelen worden aangeboden, eventuele participatie overwegen, liet Eisden weten.

De overeenkomst tussen Guyana en de Antillen ten aanzien van de ALM- tegoeden omvatte naast rijst ook de levering van hout, een onderdeel dat al evenzeer aansluit op het project-programma waarmee Eisden bezig is.

Een houtzagerij , met een onmiddellijke werkgelegenheid voor plus minus twintig man, zal als alles volgens plan verloopt, bij de Caracasbaai neergezet worden. Boomstammen uit Brits Guyana zullen er tot balken en dergelijke worden gezaagd. De investering die hiermee gemoeid is schatte Eisden op eveneens een twee miljoen gulden. Aangezien er nog zeker een half jaar mee gemoeid zal zijn alvorens de Shell bij die locatie haar tanks verwijdert, zal de houtzagerij op zijn vroegst eind dit jaar, of anders begin volgend jaar, in werking kunnen worden gesteld.

ZOUTFABRIEK

Op Curaçao werd tevens het voorstel bij de gedeputeerde ingediend voor de opzet van een zoutfabriek. Die zal het op Bonaire gewonnen zout moeten verwerken tot keukenzout voor lokale consumptie. Daarbij wordt bovendien rekening gehouden met de mogelijkheid dat eventuele over- productie tot export- activiteiten zal kunnen leiden. De zoutfabriek, aldus Eisden, zal vermoedelijk aan de Seroe Loraweg komen te staan en worden ondergebracht in één van de voormalige kruithuizen. Hiervoor voert de gedeputeerde dan ook momenteel de besprekingen.

Evenals de zoutfabriek geacht wordt werkgelegenheid te bieden aan zo'n tien man, denkt gedeputeerde Eisden dat een geprojecteerde sierstenen- fabriek ook een zelfde aantal arbeidsplaatsen kan opleveren. De sierstenen- fabriek, waar uit lokale en geïmporteerde grondstoffen een grote verscheidenheid aan siertegels zal worden vervaardigd, werd eveneens onderdak in een vroeger kruithuis aan de Seroe Loraweg toebedacht. Aanvang van de siertegel- productie zal niet lang op zich hoeven laten wachten, meent Eisden. Hem werd verzekerd dat de fabriek na vrijmaken en enigszins verbouwen van het kruithuis, binnen twee maanden zal kunnen gaan functioneren.

Nummerplaten voor voertuigen zullen op Curaçao, indien de initiatiefnemer hiervoor in Nederland financiering kan krijgen, tenminste de eerstkomende vijf jaar evenzo lokaal worden vervaardigd. De particulier die de nummerplaten- fabricage wil uitvoeren, kreeg van het Bestuurscollege al de toezegging dat de komende vijf jaar de nummerplaten niet meer in het buitenland zullen worden betrokken. Misschien dat de in het buitenland vervaardigde nummerplaten inderdaad iets goedkoper zijn dan die welke lokaal kunnen worden gemaakt, erkende Eisden tegenover de Amigoe. Daar staan echter ook andere factoren tegenover, vond hij. De werkgelegenheid voor tien mensen en de deviezen- besparing maakte de zaak toch wel de moeite waard. Als locatie voor de nummerplaten- fabriek wordt in principe aan het industrie- terrein Brievengat gedacht, besloot hij.

Een fabriek voor de verwerking van palmzaden uit Guyana tot palmolie, staat ook op de lijst van projecten. De geperste palmolie zal gedeeltelijk voor lokaal gebruik in ondermeer de zeep-industrie kunnen worden gebruikt. Het resterende deel zal voor export bedoeld worden. Voor afname van de afval van de palmzaden zal evenals voor de rijstpellerij het geval is, de meelfabriek worden benaderd. Van de diverse soorten afval, inclusief dat van de gerst van de Amstel- fabriek, moet een goede kwaliteit veevoer kunnen worden geproduceerd, is de overtuiging.

Voor wat betreft de Grand Prix- races als achtste project, verklaarde Eisden tenslotte hierover volgende week pas meer te kunnen zeggen. Dan zal het besluit worden genomen of de races al dan niet in Spanje of op Curacao zullen plaatsvinden.

De verschillende projecten kosten het Bestuurscollege geen handen vol geld, zei de gedeputeerde. De inbreng van het BC is medewerking bij het opzetten en vrijmaken van de faciliteiten die voor vestiging van de diverse projecten nodig zijn. Daarnaast zal het BC eventuele participatie middels aandelen overwegen. Van de kant van het BC zal echter wel, zo benadukte hij, bij de regering worden aangedrongen op een zekere mate van bescherming van de lokale productie door middel van contigentering, waarbij import uit het buitenland van producten die ook lokaal vervaardigd worden, verbonden is aan een minimum- afname van die lokaal vervaardigde artikelen.

Protest bonden tegen ontslag voor Rojer

WILLEMSTAD— Gedeputeerde Jules Eisden is wel bereid te praten met de havenbonden, maar kan geen commentaar geven over eventuele terugdraaien van de beslissing van het Bestuurs college om Hubert Bèbè Rojer te ontslaan als commissaris van de Curaçao Port Authorities. Het vermeende telegram dat de bonden gisteren naar het BC verstuurde had hij tot vanmorgen nog niet gezien.

De havenbonden CHB-OVP AHU en BHLP hebben in het telegram gevraagd voor een gesprek binnen 48 uur met de overheid. Ze zijn namelijk niet tevreden met het ontslag van Rojer als commissaris. Het BC ging tot dat **besluit over toen bleek dat** Rojer **naast zijn functie als CPA- com**missaris, ook nog optrad als adviseur van de havenbonden, zodat hij in feite twee tegenstrijdige functies bekleedde.

Ged Eisden zei ten alle tijde bereid te zijn met de bonden te zullen spreken, maar vond het minder elegant dat de bonden daartoe een ultimatum moeten stellen. Bovendien lijkt het erop of de regering ter verantwoording geroepen wordt voor een beslissing die ze genomen heeft, zei Eisden. Hij zal in geen geval op zich een beslissing kunnen nemen; dat zal het BC in zij geheel moeten doen.

Aarts: ''Sabotage van Curaçao''

Zorg Kamerleden over staatkundig proces

— Door FRANS KOK —

WILLEMSTAD — Vrijwel alle partijen in de Nederlandse Tweede Kamer hebben zich vanochtend zeer bezorgd getoond over de trage gang van zaken bij het uittreden van Aruba uit het Antilliaanse staatsverband. CDA-woordvoerder Harrie Aarts sprak in het periodieke overleg met minister Jan de Koning zelfs van "sabotage op alle niveau's" van de kant van vooral Curaçao om de afspraken van de Ronde Tafel Conferentie van begin vorig jaar uit te voeren.

Mevrouw Wijnie Jabaay (PvdA) zei dat de nieuwe staatkundige structuur voor de Antillen een "nachtmerrie" dreigt te worden en vroeg aan minister Jan de Koning wat hij denkt te doen om het proces te bespoedigen.

Vooral van een boedelbeschrijving die nodig is om tot een scheiding tussen Aruba en de overige eilanden te kunnen komen, is tot nu toe niets terecht gekomen, zo signaleerden de Kamerleden.

Minister De Koning zei de zorg van de Tweede Kamer te delen. Toch moet Nederland naar zijn mening vasthouden aan de datum van 1 januari 1986 als ingangsdatum van de status aparte voor Aruba. Want het loslaten daarvan zou betekenen dat de problemen alleen maar verder vooruit geschoven worden, meende hij.

Als de Antillen er niet in slagen intern tot overeenstemming te komen, heeft dat tot gevolg dat alle oude interne regelingen van kracht blijven, maar dat is dan de verantwoordelijkheid van de Antillen zelf, zei De Koning. De Rijkswet waarbij de aparte status van Aruba geregeld wordt, zal in elk geval wel op tijd gereed zijn en Nederland zal alles doen om deze Rijkswet zo spoedig mogelijk in de Staten- Generaal in Den Haag te behandelen.

Wat betreft het Solidariteitsfonds verklaarde De Koning vast te zullen houden aan het Nederlandse standpunt dat een bijdrage zo klein mogelijk dient te zijn. Al voegde hij er aan toe dat een eerder genoemde percentage van tien procent niet absoluut heilig is. Dat moet een kwestie zijn van geven en nemen, als hierover definitieve afspraken worden gemaakt tijdens mijn volgende bezoeken aan de Antillen in augustus. De Koning meende dat het verzet tegen het geringe Nederlandse aandeel in het fonds door de Antillen slechts als een alibi wordt gebruikt om niet of nauwelijks aan het proces van verzelfstandiging mee te werken.

CDA-er Aarts merkte in dit verband op dat Curaçao en de kleinere eilanden helemaal niet los willen komen te staan van Nederland en dat dit een groter probleem is dan de hoogte van de bijdragen in het Solidariteitsfonds.

CDA en VVD, de regeringspartijen die samen een meerderheid in het parlement hebben, steunen de houding van de Nederlandse regering inzake het Solidariteits- fonds. De PvdA bleek bereid het Nederlandse aandeel te verhogen en Wijnie Jabaay stelde voor de eerste jaren tijdelijk een extra grote Nederlandse bijdrage in overweging te nemen. Minister De Koning ging niet op haar suggestie in. Hij herhaalde dat de Nederlandse bijdrage zo gering mogelijk dient te zijn omdat anders een grote mate van interne autonomie, die de Antillen sinds 1954 bezitten, in gevaar dreigt te komen. De totale Nederlandse bijdrage, waarover best discussie mogelijk is, moet echter binnen het plafond van de Nederlandse ontwikkelings- bijdragen aan de Antillen blijven. Deze bijdrage bedraagt sinds dit jaar vijf procent van het totale Nederlandse ontwikkelings- budget. Verhoging van de vijf procent is uitgesloten, zo bleek ook uit de reacties van de meeste Kamerleden.



WILLEMSTAD— Lange tijd heerst op Curaçao de gedachte dat het eiland niet genoeg kan produceren om aan bepaalde behoeftes te voorzien. Nu is een situatie bereikt waarbij de lokale landbouw genoeg paprika, tomaten en komkommers produceert om de gehele Curaçaose markt te voorzien. Wat nu gebeurt: door de scherpe concurrentie van buitenlandse producten kunnen de lokale landbouwers hun producten niet kwijt en moeten ze gedumpt worden. Duizenden kilo's groente zijn op deze wijze in de afgelopen weken verloren gegaan.

AKKV vreest import-concurrentie

Bescherming landbouw-producten hard nodig

WILLEMSTAD— Het is tijd dat een pakket van beschermings- maatregelen ingevoerd wordt voor lokaal geproduceerde landbouw- producten. Daarnaast moet een streng contrôle- apparaat ingesteld worden, en begonnen worden met een bewust- makingsproces onder de bevolking. Alleen zo kan voorkomen worden dat de hele Curaçaose landbouw in elkaar stort, vanwege illegale en oneerlijke concurrentie die aan buitenlandse producten ondervonden wordt. Aldus manager van de Agrarische Kooperatieve en Krediet Vereniging AKKV, Edsel Martir.

Uit de cijfers van maart liet de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij al blijken dat het aanbod van bepaalde groente- soorten op Curaçao, ver boven de consumptie lag. Dat geldt vooral voor tomaten, komkommers en paprika. Omdat de lokale productie echter niet zo hoog lag, kwam het vermoeden boven dat deze producten ondanks de protectie- maatregelen toch ingevoerd worden. En dan vooral uit Venezuela. Deze import tast ook de afzet van andere, niet- beschermde landbouw- producten heel erg aan; zo is de lokale verbouw van (water)meloenen vrijwel stopgezet vanwege de scherpe concurrentie.

Door deze ontwikkelingen zagen de landbouwers zich genoodzaakt duizenden kilo's groente weg te gooien. Enkele probeerden ze nog kwijt te raken door uitverkoop te houden. Volgens de AKKV is dit alles te wijten aan een degelijke opzet van de beschermings- maatregelen. Toen duidelijk werd dat de lokale productie van bepaalde producten (komkommers en paprika inbegrepen) groot genoeg was om de lokale markt te voorzien, werd een import- verbod op deze producten opgelegd. Sindsdien leggen de meeste landbouwers zich toe op verbouw van bijna uitsluitend die producten, die onder de protectie- maatregelen vallen. Want juist de producten die hier goed gedijen, zoals de meloen, vallen niet onder de werking van die maatregelen.

Maar zelfs met de bestaande maatregelen is niks opgelost, omdat de nodige controle ontbreekt. Er is een overschot aan komkommers, dat volgens AKKV niet van lokale producenten afkomstig is. Het toppunt is wel dat de illegaal geïmporteerde of in het buitenland bestelde groente en fruit op Curaçao tegen de maximum-verkoopprijs aan de man gebracht worden.

Hele inboedel tot buit van dieven-gilde

WILLEMSTAD— Dieven hebben bijna de hele inboedel vanuit een woning te Rooi Santu gestolen. Toegang werd verschaft door vernielen van de achterdeur. Weggenomen zijn twee ijskasten, een vierpits- gasfornuis, twee- persoonsbedden, twee wandmeubels, een set stoelen met sofa, een klerenkast, een wandklok, een zwart/wit televisie- toestel, twee zakken cement, een toilet- tafel en twee keukenkasten.

Haventarieven onderwerp van studie

Voorlopig accoord tussen Shell en CPS

WILLEMSTAD— Shell Curaçao nv en Curaçao Port Services (CPS) zijn het eindelijk met elkaar eens geworden over de tarieven voor laden van de schepen Sea Gull en Pa Normos, die in respectievelijk december vorig jaar en vorige maand deels door de havenarbeiders gelaad werden. Voor betalingen van bij die ladingen gewerkte manuren van de leden van de SHB (Samenwerkende Havenbedrijven) is gisteren een akkoord bereikt tussen Shell en CPS, zo is vanmorgen desgevraagd vernomen van CPS-directeur Rolly Perret- Gentil.

De directeur verklaarde zeer opgelucht te zijn dat de twee partijen elkaar hadden kunnen vinden. Het meningsverschil over de vraag of Shell wel of geen gebruik moest maken van de haven- arbeiders voor zijn laad- activiteiten liep zelfs uit op diverse rechtszaken. Bij het laatste kortgeding bevestigde de rechter dat Shell geen derden mag inschakelen voor die activiteiten. Shell legde zich bij die beslissing neer en heeft besloten in het vervolg gebruik te blijven maken van de CPS- werknemers.

De onderhandelingen over een tarief voor laden van de twee voornoemde schepen liepen vast toen Shell een veel lager voorstel deed dan de CPS bereid was aan te nemen. CPS had het voormalig tarief namelijk al enkele keren verlaagd, toen de Shell aanstalten maakte naar andere, minder dure bedrijven te stappen.

De geld- factor blijft belangrijk. Naar Perret Gentil verklaarde heeft Shell één grote voorwaarde gesteld, hoewel ze bereid blijft met de CPS- werknemers te werken. En dat is dat, mocht het toch te duur worden, de Shell overgaat tot complete automatisering, zodat noch de eigen werknemers, noch die van de CPS meer nodig zullen zijn voor de laad- activiteiten.

Beide partijen maken nu intern berekeningen om te bezien wat voor elk een aannemelijk voorstel zal zijn. Volgende maand komen de Shell en CPS weer bijeen, om verdere besprekingen te voeren voor in de toekomst te hanteren tarieven, verklaarde Perret- Gentil.

Consumentenbond stelt onderzoek in naar KLM-tarieven Antillen

UTRECHT — De Nederlandse Consumentenbond gaat een onderzoek instellen naar de tarieven van de KLM op de verbinding met de Antillen. De bond heeft sterk de indruk dat die aan de forse kant zijn vergeleken met soortgelijke verbindingen, en vraagt zich daarom of deze route niet wat al te commercieel door de KLM wordt geëxploiteerd, zo heeft medewerker R. Nolet van de bond vandaag meegedeeld. De resultaten van het onderzoek zullen in de loop van het najaar in de consumenten reisgids worden gepubliceerd. De bond besloot tot het onderzoek na een onderhoud met de vereniging Platform van Antilliaanse organisaties. De KLM- tarieven zijn de Antillianen allang een doorn in het oog. Volgens voorzitter P. Lareine van de vereniging bestaat het vermoeden dat de goed bezette lijn Schiphol - Antillen wordt misbruikt om minder rendabele lijnen in stand te houden. De Consumentenbond zal dan ook vooral proberen een beter inzicht te krijgen in de exploitatiekosten van de KLM op deze lijn, aldus Lareine. Hij sloot niet uit dat de Antilliaanse organisaties acties gaan voeren tegen de hoge tarieven. (ANP)

Damestijd zelfs met 3 minuten en 8 seconden

Bij Boulevardloop 4 records verbeterd

ORANJESTAD — Tijdens de 24e Boulevardloop op Koninginnedag werden in vier categorieën records verbeterd. Winnaar van de loop, Steven Duzanzon, verbeterde met zijn 36.04 minuten het oude record (36.42 min.) in de categorie jongens 14-17 jaar.

De meest sensationele recordverbetering was de dame Lia Melis. Zij verpletterde het oude record van de Amerikaanse Cindy Lambert in 1982 met maar liefst 3 minuten en 8 seconden en bracht het op 41.08 minuten (oude record was 44.16 minuten) wat in het totaal- klassement een 24e plaats opleverde.

Opmerkelijk was ook de 7e plaats in de eind- rangschikking van veteraan Rinus de Graaff die het record van Harry Janssen van 38.24 minuten met 16 seconden verbeterde en het op 33.08 minuten bracht. Het laatste record werd verbeterd in de 50-59 leeftijdsgroep door Stoffer de Jong van Curaçao, die het van 43.55 op 43.29 bracht, een verbetering van 26 seconden.

Aan de start van de 24e Boulevardloop verschenen 158 deelnemers, 2 minder dan het deelnemers- record van 160 in 1981. Opmerkelijk was wel het groot aantal deelnemers in de veteranen- klasse alsmede het startsein dat gegeven werd door parachutist Dirck Otsen nadat hij voor een perfecte demonstratie met het parachute- springen had gezorgd door in de onmiddellijke nabijheid van de startlijn te landen.

Na afloop van de race kon door het inzetten van een computer van drs. Tjon, die dat belangeloos deed, het uitreiken van de prijzen door de voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba, Jos van der Schoot, snel geschieden. Even daarvoor had de coördinator van de Boulevardloop, Nico Erwich, plakkaten uitgereikt aan de politie, Rode Kruis, DOW, Marinierskazerne, Oranje Vereniging, Antilliana de Viajes en IDEFRE voor hun medewerking aan de race.

De uitslagen in de verschillende leeftijdsgroepen waren: **meisjes 14-17 jaar**
Lilian Maduro 50.53.
dames 18-34 jaar
Lia Melis 41.08, Liesbeth Erwich 51.57.
dames veteranen
Nel Geerings 46.37.
jongens 14-17 jaar
Steve Duzanzon 36.04, Michael Howell 40.41, Haime Carolina 41.00 en Guido Frederiks 43.52.
veteranen 40-49 jaar
Rinus de Graaff 38.08, Arie Roos 41.46 en Rick Hagedoorn 45.17.
veteranen 50-59 jaar
Stoffer de Jong 43.29 en Padu Maduro 49.54.
heren senioren 18-39 jaar
Ronny dos Santos 36.23, Gerald Arrindell 36.26, Johnny Hidalgo 37.52, Jaap Treyen 38.00, John van Zanten 38.07, Jeffrey Williams 38.09, Theodor Vrolijk 38,.40, Manuel da Silva 38.50, Marlon Hidalgo 38.56 en Eddy Vos 39.28.

Simar roept gehuwde leerkrachten bijeen voor vaste aanstelling

ORANJESTAD — Vanavond houdt het Simar- bestuur een vergadering voor alle leden, maar vooral voor de vrouwelijke leden die om een vaste aanstelling hebben gevraagd. De vergadering begint om acht uur in het Simar- gebouw. Het enige agendapunt is: De positie van de gehuwde vrouwelijke leerkrachten in het onderwijs. Door middel van deze vergadering wil het bestuur te weten komen wie allemaal om vaste dienst verzocht hebben. Door het verzamelen van al deze gegevens kan dan gezamenlijk een actieplan worden opgezet.

Verkoopdag voor Funari-activiteiten

SAVANETA — Op zaterdag is er een verkoopdag van Funari, de Stichting voor Lichamelijk gehandicapten. Deze verkoopdag is van tien uur 's morgens tot 4 uur 's middags in de oude school te Savaneta. Er worden allerlei handenarbeid- artikelen verkocht die door de lichamelijk gehandicapten zijn vervaardigd, waaronder smyrna- kleedjes, kussens, poppen, pitriet- werk en andere artikelen. Daarnaast zijn er ook hapjes en drankjes verkrijgbaar. De opbrengst van deze verkoopdag zal gebruikt worden voor het opknappen van het Funari- gebouw.

Veldloop-kampioenschap

ORANJESTAD — Te Grapefield worden zondag vanaf 9 uur de traditionele Arubaanse veldloop- kampioenschappen gehouden. Er zal gestreden worden in de categorieën: heren- senioren, heren- veteranen, ongens-junioren A, B, C en D, ongens-pupillen A en B, dames, meisjes-junioren A, B en C en meisjes- pupillen A, B en D. De inschrijving kan geschieden tot en met zaterdagmiddag 4 uur bij Sportshop Antiliano of tot en met vrijdagmiddag half vijf bij Jerry Gomez op het IDEFRE- kantoor.

Toerist in guest-house bestolen

ORANJESTAD — Uit een nachtkastje in een guesthouse in Oranjestad werden bedragen van 6200 gulden en 1100 dollar weggenomen alsmede een halsketting met gouden hanger. Dit alles behoorde aan de 32- jarige toerist A.P. Van het guesthouse werd een glazen ruit verwijderd om toegang te krijgen.

Vliegerwedstrijd met 47 deelnemers

SAN NICOLAS — Op Koninginnedag organiseerde Luciano Winterdaal aan de Dirkszstraat te San Nicolas vlieger- wedstrijden voor de jeugd in verschillende leeftijdsgroepen. Niet minder dan 47 kinderen namen aan de wedstrijd deel waarvoor 9 trofeeën en troostprijzen beschikbaar gesteld werden. De winnaars waren: groep 5-10 jaar: Omar Tromp, Joseph Adrianus Maduro, Jaison Martis en Osrick Quandus; groep 11-13 jaar: Aron Yarzagaray, Paul Kemp en Garlia Hodge en groep 14-16 jaar: Nadia Martis, Harold Ras en Juan Carlos.

WASHINGTON — Het VS-protectionisme kan het economisch herstel van de Derde wereld geheel tot stilstand brengen, aldus Reagans speciale handelsvertegenwoordiger William Brock. Hij zei dat het voor het VS-congres heel moeilijk is weerstand te bieden in een verkiezingsjaar aan de oproep tot verdergaande protectie.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

SANIFESTA: op parkeerplaats bij het Postkantoor.

SPORT
ARUBA SOFTBALL BOND: 19.15 uur Nevada vs Ply Coca Cola (dames); 21.15 uur Pepsi Cola vs Borden - stadion.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba Marlins): 17.00-18.00 uur te Pova- bad; 18.00-19.00 uur Pova- bad (waterpolo).

***

VRIJDAG
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

***

TELEARUBA
DONDERDAG: 17.30 Poppenkast (George in de Knoek en De Slang); 18.00 Nos Mundo; 18.30 Here's Lucy; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Magnum P.I. (Limited Engagement); 22.00 Culturama (The Mel Thorme Show); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

VRIJDAG: 17.30 Little Hobo; 18.00 Comedia (E Puma); 18.30 The Smurfs; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. di dokter Martina; 20.45 Preview Canal 13; 21.00 Wrestling; 22.00 Movie of the Week (Our family Bussiness); 23.30 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Eduardo de Veer: vertrouwen in Aruba

Betico Croes: Amsterdam-week is voor beide partijen belangrijk

ORANJESTAD — Met de officiële opening van de "Amsterdam in Aruba week" in het Boulevard Center door de algemeen adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes — die daarbij namens de Amsterdamse burgervader Van Thijn het ereburgerschap van Amsterdamn ontving — werden voor de komende dagen Amsterdam en Holland op Aruba beschikbaar gesteld. Alle ingrediënten zijn daarvoor aanwezig: verse haringen, klompenmaker, het orgel van Perlee, Hollandse dranken en etenswaren, tulpen en nog veel meer.

De heer Eduardo de Veer kondigde aan dat met de uitbreidingen van het Boulevard Center — waarin volgende week ook de ALM zijn kantoren vestigt — zal worden doorgegaan. Er werd een bouwplan ingediend voor een tweeverdiepingen hoogbouw, waarop in de bovenverdieping twee theaters — elk met 300 zitplaatsen — komen, terwijl in de benedenverdieping spoedig MacDonald op Aruba zijn eerste zaak zal openen. De heer De Veer kondigde tevens aan — waarbij hij de nadruk legde dat zijn bedrijf vertrouwen in Aruba heeft — dat spoedig het Boulevard Theater weer voor het publiek wordt opengesteld.

Begeleid door een aantal ruiters te paard kwam de algemeen adviseur Betico Croes vergezeld van Toerisme- gedeputeerde Efraín de Kort bij het nieuwe staatsrestaurant "Tiki Tiki" aan. Hier werden de heren in de exotische sfeer van Tiki Tiki begroet met kussen en kransen, waarna ged. Efraín de Kort de opening verrichtte van dit nieuwste Divi Divi- initiatief, dat geheel past in de gezellige Arubaanse sfeer.

Bij de ingang van het Boulevard Center hield vervolgens de heer Eduardo de Veer een toespraak waarbij hij vertelde over het gezamenlijke initiatief van de KLM, Amsterdam Sonesta hotel, Boulevard Center en Divi hotels om op Aruba deze Amsterdam- week te organiseren. Hij wees daarbij op de verdere uitbreidings- plannen van Aruba's grootste commercieel center. "Wij weten dat het moeilijke tijden zijn, ook voor Aruba, maar wij hebben vertrouwen in Aruba en de toekomst", aldus de heer De Veer.

Namens de stad Amsterdam sprak mevrouw Arlette Boog woorden van dank voor de gelegenheid geboden een stukje Amsterdam naar Aruba te kunnen brengen. Zij dankte voor deze gastvrijheid en nodigde iedereen uit naar Amsterdam te komen. Namens burgemeester Van Thijn bood zij de heer Betico Croes een fraaie oorkonde aan, die hem tot ereburger van Amsterdam maakte. Gedeputeerde De Kort kreeg het Amsterdamse vrijheidsbeeld in miniatuur.

De heer Betico Croes wees in zijn toespraak op de 300- jarige banden met Nederland en noemde het de eerste maal dat men niet voor politieke zaken naar Aruba was gekomen, maar voor een Holland- Amsterdam week. Hij noemde deze week op Aruba belangrijk voor het toerisme voor zowel Aruba als Amsterdam en wees op het 1984 KLM-tarief dat per 19 april van start is gegaan om meer Nederlanders naar Aruba te brengen. Hulde bracht de heer Croes aan directie van Divi hotels, die opnieuw met Tiki Tiki toonde vertrouwen in Aruba te hebben en vooral van aanpakken te weten.

De heren Walter Wiggins president en Roger Coster vice- president mochten daarvoor een applaus in ontvangst nemen. Hierna knipte Betico Croes het lint bij het Boulevard Center door en onder het spelen van "Appeltjes van Oranje" trokken de gasten het Boulevard Center binnen, waar de komende dagen vele Hollandse activiteiten gehouden worden. Bijzonder druk was het al spoedig bij de verse haringtent, waar men handen tekort kwam om iedereen te voorzien en men vooral vele Nederlanders zag, die op de gebruikelijke manier de haringen in het keelgat lieten verdwijnen, argwanend door een groep Arubanen bekeken die toch al spoedig het voorbeeld volgden en uit de herhaalde terugkeer naar de haringkraam bleek wel dat ook bij hen de verse Hollandse haring uitstekend in de smaak viel.

Na afloop werd in het geheel opnieuw exotisch ingerichte Papagayo restaurant een ontvangst aangeboden. Opmerkelijk was dat het stuk terras aan de straatkant nu geheel bij het restaurant is betrokken waardoor meer ruimte beschikbaar kwam.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling opende algemeen adviseur Betico Croes gistermiddag de "Amsterdam in Aruba week". Hij mocht daarbij van mevrouw Arlette Boog namens Amsterdamse burgervader het ereburgerschap van Amsterdam in ontvangst nemen (zie foto). De echte Hollandse klompenmaker, die de komende dagen in Boulevard Center te zien is (zie foto), trok eveneens de aandacht.



ORANJESTAD — De vakbonden op Aruba herdachten de Dag van de Arbeid op verschillende wijzen. De IOWUA organiseerde de gehele dag feest in het IOWUA Centre met muziek, dans en toespraken. Via radio en tv spraken vakbondsleiders. In de middaguren trok een kleine stoet van vakbondsleiders en leden door de straten van Oranjestad naar het Irausquinplein. Hier nam de publieke belangstelling wat toe. Met toespraken, zang en muziek werd nog eens benadrukt de belangrijke positie die de werknemers in het dagelijks leven innemen en waarvoor zij het nodige respect willen krijgen.

Gouden lunch dateert van Herrera Campins-bezoek

Raadsvergadering over BC-beleid ten einde

ORANJESTAD — Een half uur duurde gisteren de voortzetting van de eilandsraadsvergadering over het financieel / economisch beleid van het Bestuurscollege. Alleen Financiën- gedeputeerde Frank Croes kwam in de 2e ronde aan de beurt, waarna de vergadering door het uitblijven van moties als een flauwe kaarsvlam uitging.

Voorzitter Pedro Bislip liet bij de opening en op een vraag van mr. Henny Eman over het achterwege blijven van de notulen horen dat het personeel van de notulering onderbezet is. Volgens de voorzitters zijn er voor het inhalen van de achterstand twee mogelijkheden: uitbreiding van het personeel of het notuleerwerk in handen stellen van een particulier bedrijf.

Gedeputeerde Frank Croes bracht over de "gouden lunch" van 60.000 gulden nog naar voren dat deze aangeboden werd aan de toenmalige president van Venezuela Herrera Campins tijdens diens bezoek aan Aruba in februari vorig jaar (en niet februari dit jaar), in welke maand de totale representatie- kosten inderdaad de 100.000 gulden te boven gingen. Voor de gedeputeerde deed het vreemd aan dat dit geval pas nu in de Eilandsraad gebracht werd, terwijl indertijd alle eilandsraadsleden op de hoogte hiervan waren en de meerderheid ook aanwezig was op de lunch.

Gedeputeerde Croes stelde nog dat in het contract met General Electric voor de aankoop van de gasturbine geen clausule is opgenomen dat General Electric de turbine na vier jaar terugkoopt. Dit wordt door de Amerikaanse wetgeving niet toegestaan. Wel heeft het BC — aldus de gedeputeerde — de medewerking van General Electric gekregen wanneer straks naar een koper van de turbine gezocht wordt.

Ondanks afwezigheid gezagsdragers

Simar: conferentie over kwaliteit onderwijs succes

ORANJESTAD — De afwezigheid van de minister, de gedeputeerde en de gezaghebber op de Simar/APA- conferentie "E kalidat di enseñanza — E reto di añanan '80" heeft een bittere smaak achtergelaten. De opkomst van de leerkrachten was niet honderd procent, maar de groep die kwam opdagen, nam met veel enthousiasme en motivatie deel aan de conferentie. Aldus het Simar- bestuur over de conferentie die de afgelopen dagen gehouden werd.

Een conferentie van een dergelijke omvang eist volgens het Simar- bestuur veel inspanning en onkosten. Het is te betreuren dat de gezagsdragers niet alleen verstek lieten gaan, maar ook nalieten een officiële vertegenwoordiger te sturen. Het Simar-bestuur stelt verder dat sedert november vorig jaar Simar en APA onder meer het eilandsbestuur benaderden voor medewerking in verband met de hoge kosten. Groot was dan ook de verbazing toen in de laatstgehouden vergadering de Simar van de Onderwijs- gedeputeerde vernam dat hij tot op dat moment de brief waarin om medewerking werd gevraagd nog niet had gezien.

Het Simar- bestuur betreurt dit alles omdat uit de conferentie is gebleken dat voor een goed beleid voor het onderwijs iedereen met elkaar moet samenwerken. Desondanks beschouwt het Simar- bestuur de conferentie als geslaagd vanwege de goede deelname van verschillende departementen die met het onderwijs belast zijn op Aruba, Curaçao en de Bovenwinden en van de Curaçaose vakbond Sitek. De aanwezigen hebben in ieder geval getoond dat zij wel bereid zijn medewerking te geven om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren.

De organisatoren komen vandaag bijeen om een evaluatie van het geheel te maken, terwijl het Simar- bestuur zaterdag een ontvangst houdt voor allen die op de een of andere wijze bijdroegen tot het succes van de conferentie.

Waar bleef orgel?

ORANJESTAD — "Waar is het orgel gebleven dat mijn grootvader Perlee aan Aruba jaren geleden verkocht?" zo vroeg zijn kleinzoon Leon van Leeuwen, die bij de ingang van het Boulevard Center het **kleine moderne Perlee straatorgel — met een enorme repertoire van Nederlandse** liedjes — de komende dagen zal bedienen. Hij doelde daarbij op het Perlee- straatorgel dat destijds met hulp van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, door de Oranje Vereniging Aruba voor 2500 gulden werd gekocht. Jaren geleden trok wijlen de heer Henk Kemmink iedere Koninginnedag met dit orgel door de straten van Oranjestad totdat er een ongeluk gebeurde. Het orgel zakte door de wielen waarop het stond en werd zwaar beschadigd. Jarenlang lag het gebroken orgel in de opslagplaatsen nabij de Willem II- toren. Er kwamen witte mieren in en er bleef niet veel van over. Politieman Van Meel, die een voorliefde voor orgels had, heeft nog eens geprobeerd het op te knappen, maar slaagde daarin niet. Oud-ANV- bestuurslid Arie van Eerden, die op de vraag "waar is het orgel gebleven?" de heer Leon van Leeuwen naar de voorzitter van de Oranje Vereniging verwees, kreeg van deze het trieste einde van deze Hollandse orgel- glorie te horen. "Jammer", aldus de heer Van Leeuwen, "zo'n orgel in goede conditie zou nu zeker een kleine tachtigduizend gulden waard zijn geweest".

LEON VAN LEEUWEN
...op zoek naar orgel...



Prostituee kwaad: telefoontoestel vernield

Met mes dreigende jongeman mishandeld

SAN NICOLAS — Bij een woning aan de First Stickhillweg verwondde de 26-jarige vrouw E.H. de 17-jarige jongeman R.A. met een gebroken fles aan zijn gezicht en benen.

De dader die zelf naar de recherche ging, bracht een mes mee dat volgens haar aan R.A. toebehoorde. Zij verklaarde verder getracht te hebben te bemiddelen in een ruzie tussen R.A. en haar moeder, waarna de jongeman haar achterna rende met een mes in de hand. Hierop nam zij een fles en bracht R.A. daarmee de verwondingen toe.

Politie- assistentie werd verzocht bij het Medisch Centrum te San Nicolas waar een 35- jarige prostituee razend werd en een telefoontoestel vernielde. Gebleken was dat de prostituee die onder drankinvloed verkeerde ruzie had met haar echtgenoot en tijdens de ruzie op haar hoofd viel. Nadat zij in het Medisch Centrum behandeld was, bleek zij niet tevreden met de behandeling, waarbij zij uit kwaadheid het telefoontoestel vernielde. Zij werd naar de politiewacht overgebracht waar zij een cel toegewezen werd om weer tot kalmte te komen.

Lezing over Centrale Bank

ORANJESTAD — De recreatie- commissie van de Simar, Coresi, houdt morgenavond om acht uur zijn tweede lezing in het Simar- gebouw. Drs. Huub Driessen van de Centrale Bank zal dan spreken over: De Arubaanse munteenheid en de taak van de Centrale Bank.

Postduiven gestolen

ORANJESTAD — Een bewoner van Pos Chiquito deed aangifte van diefstal van een groot aantal postduiven. Zij vertegenwoordigen een waarde van ongeveer duizend gulden.

Arubaan in Colombia tijdens incasso vermoord

ORANJESTAD — Uit Barranquilla in Colombia werd bericht ontvangen dat de Arubaan Carlos Maduro begin van deze week aldaar op tragische wijze om het leven is gekomen. Hij was betrokken bij de incasso van een bedrag voor een Arubaanse zakenman, toen hierbij op hem geschoten werd met dodelijk gevolg. De overledene was een broer van Landsbemiddelaar Eddy Maduro en David Maduro, hoofd van de Tijdelijke Arbeids Voorziening. De begrafenis heeft in Barranquilla plaats gevonden waar de heer Maduro reeds enige jaren woonde nadat hij jaren geleden op Aruba in transportbedrijven werkzaam was.

Disco-avond voor Rode Kruis-werk

ORANJESTAD — De Rode Kruis- colonne organiseert zaterdag een fundraising discodansavond. Dit gebeurt van negen uur tot 3 uur 's ochtends in het Rode Kruis- gebouw te Dakota. Kaarten zijn reeds verkrijgbaar bij leden van de colonne en op de feestavond aan de deur. Met de toegangskaart heeft men recht op een drankje.

Loterij voor vakantiewerk

ORANJESTAD — Ook dit jaar is de Stichting Kindervakantiewerk Aruba van plan een kamp te organiseren voor de minder- bedeelde jeugd tussen 6 en 14 jaar. Om dit plan te kunnen realiseren heeft de stichting een loterij uitgeschreven met als prijs een kleuren televisie- toestel waarvan de trekking op 4 juli is.

Twee Idefre-wandelmarsen

ORANJESTAD — Op 1 juli organiseert IDEFRE de eerste wandelmars (16 km) van dit jaar. Het vertrek is om zes uur 's ochtends bij het Universalveld te Pos Chiquito waar ook de finish zal zijn.

Op 30 september wordt een tweede wandelmars gehouden in het kader van de conferentie voor sport en recreatie van gehandicapten die tegen die tijd op Aruba wordt gehouden. Het vertrek is ook dan om 6 uur 's morgens en de finish is bij Holiday Inn Aruba. De afstand is 20 tot 25 kilometer.

Tafeltennis voor schooljeugd

ORANJESTAD — In het kader van de interscholaire wedstrijden organiseert IDEFRE op 12 mei een tafeltennis- toernooi in de sporthal. De scholen kunnen ook ditmaal meer dan een team inschrijven, waarbij de jongensteams uit 3 spelers en de meisjesteams uit 2 speelsters moeten bestaan. De laatste dag voor inschrijving is morgen tot half vijf bij het IDEFRE- kantoor.

Ter regulering van geldverkeer

LRD werkt aan voorstel voor telefoondiensten

WILLEMSTAD — Minister van Verkeer en Vervoer Rudy (Ruman) Ellis verwacht dat half deze maand de telefoondienst op Aruba en het telefoonbedrijf op Curaçao Setel de vorderings- voorstellen van Landsradio- dienst kunnen worden voorgelegd. De beide telefoonbedrijven hebben bij de LRD samen rond de dertig miljoen gulden aan niet afgedragen gelden uitstaan. Het zou de liquiditeits- positie van het Land enorm gunstig beïnvloeden wanneer die gelden geïnd konden worden, verklaarde vandaag minister Ellis tegenover de Amigoe.

Landsradio probeert al geruime tijd de gelden van de twee telefoonbedrijven binnen te krijgen. De schuld van de Arubaanse dienst is al enige tijd aan het accumuleren. Setel daarentegen voldeed tot voor kort goed aan haar verplichtingen. Omdat zij de verdeling van de inkomsten uit internationale telefoon- gesprekken weinig rechtvaardig achtte, zette Setel enige tijd geleden naar afdrachten stop.

Een uit functionarissen van het departement van Financiën en van LRD samengestelde commissie, boog zich vorige maand, op verzoek van minister Ellis en minister van Financiën Gilbert de Paula over de opstelling van vorderings- voorstellen. Die voorstellen hadden in principe de beide telefoonbedrijven eind april moeten zijn voorgelegd. Aangezien de materie ingewikkelder bleek dan was voorzien, duurde afronding van de voorstellen langer dan was aangenomen. Dat gebeurde pas vorige week. De voorstellen bevinden zich nu voor verdere bestudering bij het de directeur van Financiën Yombi Calvo.

Minister Ellis verklaarde vanmorgen zeer binnenkort een voorbespreking op de vergadering met de telefoondienste... te zullen hebben met zijn collega de Paula, Financiën- directeur Calvo en LRD- directeur Eijkelenboom. Daarna zal tegen medio mei aan tafel worden gezeten met de twee telefoondiensten.

Setel- directeur ing. Angel Kook zond inmiddels, naar de Amigoe vernam, een telegram naar de minister van Verkeer en Vervoer. Daarin spreekt Kook zijn bezorgdheid uit over het lange uitblijven van een nieuwe regeling met LRD ten aanzien van een kostenverdeling. Doordat hierin geen schot komt, liet de Setel- directeur weten, werd hij ernstig gehinderd in zijn planning binnen het bedrijf.



KLEIN MAAR DAPPER, stapte deze mini- mannequin van de Charm Models zondag de modeshow in het Concorde hotel binnen. Naast de gebruikelijke dames- en jeugd- kleding werd dit keer bovendien een hele collectie kinder- kleding getoond. Daarbij liet men zien welke trends de mode- gevoelige kindertjes dit jaar het meest willen. Dé laatste mode- kreet voor kleine dametjes zijn wel knielange jurkjes met aangerimpelde rok, zoals dit model, met opgestikte lintjes aan de onderkant, en geappliceerde bloem- motief op het lijfje.

Nieuwe programma's via Radio Hoyer 2

WILLEMSTAD— Op radio Hoyer 2 is een wekelijks muziekprogramma begonnen met klassieke muziek, elke woensdagavond van acht tot tien. De uitzending is op 105.1 mh op de FM-band en wordt gepresenteerd door Tony Piña. Dit muziekprogramma omvat presentatie van elke week een componist, in alfabetische volgorde, met hun meest beluisterde werken. In eerste instantie wordt begonnen met de groep Symfonieën, in combinatie met een orkestwerk met solist. Voor het programma zijn top- uitvoeringen gekozen van zowel Europese als Amerikaanse orkesten. Als wissel op het ene naar het andere orkestwerk wordt een nieuws- bulletin gebracht over recente plaat- uitgaven, ontwikkelingen op audiogebied en dergelijke.

Op de donderdagen wordt ingaande vandaag begonnen met het nieuwe programma "Opinie", op de AM-band van Radio Hoyer 2. Het programma is van acht tot negen uur 's avonds en wordt gepresenteerd door Sten Komdeur. In een serie uitzendingen worden verschillende onderwerpen belicht die betrekking hebben op bepaalde toestanden in onze gemeenschap met de bedoeling de luisteraar bewust te maken van bepaalde situaties. Als vaste medewerkers zijn aan het programma verbonden: Ko Serier, maatschappelijk werker en Jacob Glas. Bij bespreking van de onderwerpen zijn daarnaast steeds een of meer gasten uitgenodigd.

Zakenvaria

TUSSEN CETECO en de Aandeel- en Certificaat- houders van Schoemaker Beheer bv te Zaandam werd overeenstemming bereikt met betrekking tot de overname door Ceteco van het uitstaande bedrag aan aandelen en **certificaten in hun bedrijf. Geen** directe wijzigingen zijn te verwachten in de organisatie en in het personeelsbestand van de beide betrokken bedrijven. Het ligt in de bedoeling dat Schoemaker in grote mate de zelfstandigheid in de bedrijfsvoering behoudt.

Aspecten hulpverlening niet te rijmen

Vraagtekens Cozac bij Nederlandse bijstand

WILLEMSTAD — De 'Stichting ter bevordering van contacten met Zuid- Amerika en het Caribisch gebied' (COZAC), zet vraagtekens bij de wijze waarop de Nederlandse ontwikkelingshulp in het vervolg aan de Antillen zal worden gegeven. In haar onlangs verschenen eerste bulletin zegt COZAC een aantal aspecten van deze ontwikkelingshulp in nieuwe vorm niet met elkaar te kunnen rijmen.

De stichting maakt in een beschouwend artikel de balans op van de 'hulp en bijstand' tot op dit moment, van de omvang en de besteding. Met behulp van officiële rapporten, aldus COZAC, wordt duidelijk dat falend overheidsbeleid de voornaamste bron is voor onderlinge verwijten tussen de twee landen.

Het falende overheidsbeleid haalt COZAC ondermeer aan middels het rapport 'Aanzet tot een integraal beleidskader voor de Nederlandse Antillen in de jaren tachtig'. Dat werd in 1979 samengesteld door de Gemengde Commissie van Antilliaanse en Nederlandse deskundigen. Het rapport 'liegt er niet om', vindt de stichting. Het intern Antilliaans beleid is, gezien lange termijn doelen als verhoging van de economische weerbaarheid, het scheppen van arbeidsplaatsen en de verbetering van de armste groepen, schadelijk.

Dit in het rapport verwoorde standpunt, wordt ook door COZAC onderschreven. Die merkt op dat inderdaad, 25 jaar ontwikkelingshulp ten spijt, er op de Antillen een grote inkomens- ongelijkheid bestaat. Tenminste twintig procent van de inwoners leeft beneden het bestaans- minimum.

Als voornaamste knelpunten voor een beleid op lange termijn noemt het rapport: het gebrek aan een effectief plannings- apparaat, het ambtenaren- apparaat dat enorm is uitgedijd en de precaire toestand van de overheids- financiën. 'Opvallend én jammer' vindt COZAC het ontbreken van een systematische evaluatie van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan de Antillen. Het is volgens de stichting daardoor moeilijk aan te tonen hoe zich dat beleid verhoudt tot het 'schadelijke' Antilliaanse beleid.

COZAC wijst er in haar beschouwing op dat, wanneer de vraag rijst of het probleem op te lossen is door een beleid op langere termijn in tegenstelling tot project- hulp, de Gemengde Commissie al nadrukkelijk verwees naar de historische ontwikkelingsgang. Zes eilanden, ver uiteen gelegen, met verschillende taal en cultuur, slechts verenigd door een gezamenlijke band met het moederland, vormen op zich een politieke constellatie die om conflicten vraagt, meende de Gemengde Commissie. Zij waarschuwde er in het rapport dan ook voor dat zelfs bij een goed plannings- apparaat en een goed beheer van de middelen, het politiek voor iedere landsregering moeilijk was geweest een efficiënt beleid te voeren of af te dwingen.

Alhoewel het er op lijkt dat voor de nieuwe fase in de ontwikkelings- samenwerking schoon schip gemaakt wordt met beide kritiekpunten: de project- gebonden hulp wordt vervangen door hulp op basis van ontwikkelings- programma's, die per eiland ontwikkeld zullen worden, blijft COZAC bedenkingen houden. 'Het is de vraag of er werkelijk wat verandert met de ontwikkelingshulp nieuwe vorm. Of zal dit nieuwe jasje meer blijken te zijn dan de kleren van de keizer waarachter zich het blote lijf van de Nederlandse koopman schuilhoudt', zegt COZAC- medewerkster Ieteke Witteveen. Schuil houdt de koopman zich in ieder geval wel, vindt zij, door verwijten van Antilliaanse politici, dat Nederlandse bedrijven méér profiteren van de ontwikkelingshulp dan de eigen Antilliaanse bevolking, gewoon naast zich neer te leggen.

Ervan uitgaande dat de goede bedoelingen en de oprechte zorg voor de Antillen bij de Nederlandse overheid vooropstaan, wat zijn dan de aanwijzingen voor een ander ontwikkelingsbeleid dat, zoals ooit geponeerd door minister de Koning, beoogt zichzelf overbodig te maken, vraagt zij zich af. Dat lijkt haar moeilijk te rijmen met een steeds grotere Nederlandse bemoeienis gezien het sturen van méér Nederlandse deskundigen voor onderandere het belasting- systeem, het kadaster en het aanleggen van twee containerhavens. Het toekomstig beleid zal er rekening mee moeten houden, besluit Witteveen, dat het niet voldoende is dat de zes eilanden van de Antillen zich onderscheiden van hun buurlanden door meer welvaart en wat betere sociale voorzieningen. Het zal ook, en vooral, er van uit moeten gaan dat de Antillen de afgelopen 25 jaar in culturele en politieke zin meer ontwikkelingsland zijn geworden: meer Nederlands en minder Caribisch.

POA ziet gevaar in bezuiniging op welzijnswerk

Migranten sneeuwen Antillianen onder

UTRECHT — Het overheids- beleid zou meer moeten worden afgestemd op de specifieke kenmerken en behoeften van de Antilliaanse bevolkingsgroep. Dat concluderen drs. Anco Ringeling, directeur van het Platform van Antilliaanse Organisaties (POA) en dr. Koot, in 1979 gepromoveerd op een proefschrift over de Antillen, in hun boek "De Antillianen" dat vandaag in Utrecht is gepresenteerd.

De auteurs hebben een inventariserend onderzoek gedaan naar de culturele achtergronden en de leefsituatie van de naar schatting 32.000 Antillianen in Nederland. Zij vinden het onjuist, de Antillianen in het beleid over één kam te scheren met de veel grotere groep Surinamers. Het verloop van het migratieproces is heel anders (Antillianen zien de trek naar Nederland niet als een geweldige positieve verbetering en de helft keert ook weer terug) en er zijn ook culturele verschillen. Voor Antillianen vonden Koot en Ringeling ook geen toelatings- regeling nodig als de Antillen onafhankelijk worden, aangezien de onafhankelijkheid volgens hen niet tot een omvangrijke emigratie naar Nederland zal leiden.

Ze stellen verder dat de overheid er ten onrechte van uitgaat, dat in het onderwijs voor Antilliaanse kinderen nauwelijks speciale voorzieningen nodig zijn, aangezien het onderwijs hier hetzelfde is als op de Antillen. Volgens hen hebben de kinderen wel degelijk aansluitings- problemen, omdat het Nederlands op de (Benedenwindse) Antillen steeds meer wordt teruggedrongen en de mensen thuis — ook hier — Papiamentu spreken.

Hoewel de Antillianen doorgaans een hogere opleiding hebben dan de meeste andere etnische minderheden en ook de Nederlandse samenleving en taal beter kennen, is de werkloosheid in deze groep zeer hoog. De auteurs wijten dat onder meer aan de negatieve houding van de werkgevers. Ringeling zei in dit verband, dat de werkgevers ertoe gedwongen zouden moeten worden verantwoording af te leggen van hun wervingsbeleid (bijvoorbeeld zoals in Engeland in hun jaarverslagen), omdat ze dan waarschijnlijk wat minder selectief te werk gaan bij het aannemen van mensen.

Koot en Ringeling vinden dat de Antilliaanse welzijns- organisaties zich actiever moeten opstellen in diverse sectoren van de Nederlandse samenleving in plaats van voornamelijk te fungeren als ontmoetingscentra: Ze zullen moeten "inbreken" bij de Nederlandse instanties die de beslissingen nemen die van invloed zijn op de situatie van de Antillianen.

Voorzitter P. Lareine van de Plataforma di Organisashonnan Antiano (POA) zei op de persconferentie dat de bezuinigingen op het welzijnswerk funeste gevolgen zullen hebben voor de emancipatie van de Antillianen. Hij vreest dat gemeentes bij de toekenning van subsidies voor specifieke voorzieningen vooral rekening zullen houden met de belangen van grotere migrantengroepen. Voorzieningen voor Antillianen in centrum- gemeenten zullen volgens POA in elk geval in stand moeten worden gehouden en ook zullen de Antilliaanse welzijns- organisaties de individuele hulp- verlening aan landgenoten, met name de 2500 nieuwe Antillianen die jaarlijks nog naar Nederland trekken, moeten kunnen voortzetten.

Lareine pleitte voor onderwijs in de eigen taal en cultuur aan Antilliaanse kinderen die willen remigreren. De Nederlandse nationaliteit mag hier niet in hun nadeel werken ten opzichte van andere migranten- groepen, aldus Lareine.

De POA juicht het toe dat een deel van de gelden die via de Stichting voor Culturele samenwerking met de Antillen (Sticusa) aan culturele ontwikkelingen van de Antillen worden besteed, binnenkort rechtstreeks wordt overgemaakt aan de Antilliaanse organisaties. Lareine vond niet dat de Sticusa nu helemaal moet worden opgeheven. **Hij zei voorts dat er Antilliaanse** culturele centra moeten komen in Nederland die moeten dienen als podium om de Antilliaanse zang-, dans en andere expressievormen te bevorderen.

Auto's kussen hard op Erosweg

WILLEMSTAD— Zeventien botsingen, één gewonde en 17.300 gulden blikschade was het saldo in het verkeer van woensdag.

De aanrijding met gewonde was half acht 's avonds op de kruising Erosweg en de Jongbloedweg tussen twee personenauto's. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang. De bestuurder van de auto die geen voorrang verleende raakte gewond en moest in het ziekenhuis opgenomen worden. Schade: 4000 gulden.

Een uurtje later was er een botsing op de kruising Hispañolaweg en de Philipsburg weg, weer was oorzaak het niet verlenen van voorrang. Schade: 3000 gulden.

Remy Zaandam: ruim twee miljoen inbare vorderingen

Luchthaven-gedeputeerde wil orde op zaken stellen

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Niet minder dan 2.183.560 gulden stond per eind januari 1984 op de Arubaanse luchthaven uit aan inbare invorderingen. Luchtvaart- gedeputeerde Remy Zaandam, die een onderzoek liet instellen, bevestigde dit desgevraagd aan de Amigoe. De centrale regering met het Luchtvaart- departement is 614.415 gulden schuldig. In een rapport aan het Bestuurscollege stelt gedeputeerde Zaandam deze in verband met deze schuld van de centrale overheid deze te verrekenen met de betaling in mei die Aruba aan de centrale overheid moet doen.

Het is bekend dat na de overname van de luchthaven door gedeputeerde Remy Zaandam deze doende is orde op zaken te stellen. Van het aldaar werkzame personeel wordt vernomen dat er inderdaad reeds vele verbeteringen zijn doorgevoerd. Deze "opruiming" door de gedeputeerde heeft reeds tot een clash geleid tussen hem en Luchthavenmeester Mike Nicolaas, die vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar was. In de vergadering van het BC waar deze zaken worden behandeld, zal de Luchthavenmeester verantwoording moeten afleggen over zijn beleid.

Een ambtenaar, die ruim twee jaar niet op het werk verscheen en daarvoor geen redenen opgaf, is ontslagen. Voorts zullen enige werknemers die al geruime tijd niet op het werk verschijnen zonder geldige redenen per 15 mei ontslag aangezegd kri gen. Er moet orde op zaken gesteld worden, aldus gedeputeerde Zaandam in een gesprek met de Amigoe.

Het is eenieder toch wel bekend dat er allerwege binnen het overheidsapparaat bezuinigd moet worden en daar waar uitstaande vorderingen zijn met alle kracht geïncasseerd moet worden. Aangezien ged. Zaandam vermoedde dat door de Luchthavenmeester wat incasso betreft een soort "laisser faire"- houding wordt aangenomen, liet hij de administrateur een computerrol van uitstaande vorderingen maken. Hierop stonden niet minder dan 32 zaken en bedrijven die de luchthaven schuldig zijn boven de tweeduizend gulden.

De heer Zaandam noemt het onbegrijpelijk dat een Luchthavenmeester die kennelijk tijd heeft voor allerlei onbenullige zaken niet meer tijd besteed aan de financieel- economische kant van deze dienst. In plaats van aan het BC voorstellen te doen de toeslag op beveiligingsgelden te verhogen, kan hij beter zijn energie besteden om de uitstaande vorderingen binnen te krijgen. Of de administrateur in deze mede- verantwoordelijk is, kon ged. Zaandam nog niet zeggen. Nu de leiding van de luchthavendienst op een overduidelijke wijze gefaald heeft om orde op zaken te stellen, is de gedeputeerde van mening dat met inschakeling van de afdeling Eilandsfinanciën en Eilandsontvanger tot een versnelde inningsprocedure dient te worden overgegaan.

Richmond eerste overwinning, op AVC: 3-1

SAN NICOLAS — Richmond heeft gisteravond — na 5 nederlagen — zijn eerste baseball- wedstrijd gewonnen. Het slachtoffer was Aruba Video Center (AVC) dat met een 3-1 nederlaag naar huis verwezen werd. Laatstgenoemde ploeg staat nu op 2 gewonnen en 5 verloren wedstrijden.

De wedstrijd verliep tot en met de zesde inning met een blanco stand. In de 7e inning kon Johnny Thiel op een slechte aangooi naar het eerste honk de eerste tevens enige run van Video Center maken voor een 1-0 voorsprong. Doordat Richmond ook in de laatste slagbeurt op nul gehouden werd, zag het er naar uit dat de sigarettenploeg op weg was naar de zesde nederlaag. Het viel echter anders uit toen in de laatste inning reeds een out gevallen was. Een honkslag van Orlando Albus naar links met twee ploeggenoten aan boord bracht de ommekeer in de wedstrijd. Bovendien maakte broer Jozef Albus nog een error in het linkerveld, waardoor de twee lopers Jaime Wiersma en Robby Arambatzis konden scoren en even later ook Orlando Albus de thuisplaat wist te bereiken op een verkeerde aangooi naar het derde honk. Deze 3-1 voorsprong voor Richmond werd ook de eindstand doordat Video Center in de laatste slagbeurt weer nul op het rekest kreeg.

Voor Richmond wierp Buchi Ridderstap, die normaal shortstop speelt, zijn eerste wedstrijd dit jaar. Hij werd de winnende pitcher, terwijl Robert Tromp de verliezer was voor AVC. De wedstrijd verliep met 3 runs, 6 hits, 4 errors voor Richmond en 1 run, 7 hits, 3 errors voor AVC. De beste batters van de avond waren Robby Arambatzis (Richmond) en Jozef Albus (AVC) met 2 hits in 4 beurten.

Vanavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Amstel - Marlboro gespeeld.

Schoudertas met beurs weggerukt

WILLEMSTAD— Een vrouw die kwart over twee 's middags nabij de Breedestraat Otrabanda liep werd bestolen door een haar onbekende man. Ze deed aangifte dat de man haar plotseling benaderde en even plotseling haar de schoudertas afrukte en ermee wegrende. De tas bevatte onder andere een bedrag van 400 gulden.

Nieuw bestuur vereniging van notarissen

WILLEMSTAD— De Antilliaanse Notariële Vereniging heeft onlangs een nieuw bestuur gekozen voor 1984. Het bestuur wordt voorgezeten door mr Van der Plank met als secretaris mr Alexander, penningmeester mr Laclé en leden mr Rosario en mr D.M. Senior. Het secretariaat van de vereniging is gevestigd aan de De Ruyterkade 50, te bereiken via telefoon 613199.

CAIRO — Als gevolg van bloedwraak zijn in de Nooregyptische stad Gena 9 doden en 4 gewonden gevallen. Dit gebeurde toen 5 mannen een voertuig met 69 inzittenden onder vuur namen.

Inhoud kassa weggegrist

WILLEMSTAD— De beheerder van een toko te Berg Altena werd verrast bij het openen van zijn kasregister, doordat een man die er dichtbij stond een bedrag weggriste en erme vluchtte. De beheerder verklaarde dat de onbekend gebleven man ongeveer 400 gulden weggegraaid had uit het open kas- register. Daarna rende de dader weg.

Drugs op twee mannen gevonden

WILLEMSTAD— Het personeel van het bureau Verdovende Middelen hield ongeveer half vier 's ochtends twee mannen aan in de omgeving van de Rotterdamweg. In hun bezit werd gevonden en in beslag genomen: een hoeveelheid marihuana, tien papiertjes met een op bazooka- gelijkende stof, en een vloeipapiertje met cocaïne. Beide verdachten zijn ingesloten.

Naskho organiseert cursus over voeding

WILLEMSTAD— De Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) houdt van 6 tot en met 10 mei de halfjaarlijkse "post- graduate" cursus. Deze keer wordt de cursus gewijd aan voeding met als thema: "Nutrition, a universal problem".

Dit is de 32ste cursus die de NASKHO organiseert in de afgelopen achttien jaar. In tegenstelling tot vorige jaren wordt de cursus dit keer niet gehouden tijdens de officiele werktijden op werkdagen, maar op zondag en van maandag- tot en met woensdagavond, in Holiday beach hotel.

Voor het programma zijn zowel lokale als buitenlandse, internationaal erkende deskundigen (uit Nederland, België, de Verenigde Staten, Colombia en Jamaica) aangetrokken. Het programa omvat diverse onderwerpen als voeding in het Caribisch gebied, voeding van moeder en kind, klinische voeding, voeding van de zwaarzieke patiënt, voeding en ziekte en ter afsluiting op woensdag 9 mei speciale aandacht voor dieeten. Zo zijn aanwezig prof Jonxis, prof Visser, prof Fernandes, prof Wilson uit Nederland, prof MacLean uit de VS, prof Winkel uit Colombia, dr Golden en dr Simmons uit Jamaica en van eigen bodem onder anderen prof Saleh, drs Juliana en mevrouw Doorstam, diëtiste.

De cursus wordt zondag 6 mei geopend door de minister van Volks- gezondheid en Milieu- hygiëne, om negen uur's morgens. Vanaf kwart over acht kan daar voorafgaand inschrijving geschieden. Het programma voor die dag is verder in twee sessies ingedeeld tot ongeveer half vijf's middags. Tussen de middag kan voor f 7,50 per persoon van een buffet genuttigd worden. Maandag-, dinsdag- en woensdagavond zijn de cursus- tijden van acht tot tien uur 's avonds, onderbroken met een kleine koffiepauze. Vanwege het internationale karakter van de cursus is Engels als voertaal gekozen. In het weekeinde van 11 tot en met 13 mei wordt de cursus op Aruba gehouden.

TEHERAN — De 2e ronde van de parlementsverkiezing in Iran is op 11 mei. De kandidaten mogen geen campagne voeren en de media mogen er geen melding van maken om zo verkiezingsrust te garanderen. Op 15 april kreeg slechts 40% van de kandidaten de vereiste absolute meerderheid.



WILLEMSTAD — Het gouden jubileum van de schaak- vereniging Curacao werd herdacht met een feest, waarvoor oud- voorzitter Jaap de Vries helemaal vanuit Israel overvloog en verder werd bijgewoond door vele notabelen uit de gemeenscha .

De jubilerende schaak- vereniging vond het een beste gelegenheid om een plakkaat van verdienste uit te reiken aan de heer S. Zoneschain, die in de vereniging al 42 jaar lang diverse bestuursfuncties vervult.

Uit handen van voorzitter Nacho Moron, links, mocht de heer Zoneschain de aan hem toegekende onderscheiding in ontvangst nemen.

BON DEBUT ATROBE DI DOMINGUITO DEN FEDEPROF

Centro-Victory Boys: bon wega

Di dos empate sin gol den kampeonato

WILLEMSTAD — Den loke por ser kalifiká komo un di e mihó partidonan te awor den e kampeonato di futbòl semiprofeshonal promé divishon e ekiponan di Centro Dominguito i Victory Boys / Apolinaris a parti punto fraternalmente ayeranochi ku skor di 0-0. Indudablemente un bon debut pa e ekiponan aki den e kampeonato 1984, partikularmente di Centro ku despues di un permanensha kortiku den e divishon mas abou pa di tantísimo biaha a promové pa e divishon máksimo. Ta e di dos empate na sero gol den apenas kuater fecha di kampeonato; anteriormente tabata e ekiponan di Jong Colombia i Sithoc ku no a produsí gol den nan enkuentro.

Awor ku tur kuater ekipo a mira akshon pues tin dos ganadó te awor (Undeba i SUBT respektivamente), kuater ekipo ku a saka 1 punto for di na promé partido (Jong Colombia, Sithoc i awor tambe Centro i Victory Boys) i dos perdèdó ku ta respektivamente Jong Holland i Hubentut Kòrsou. I di e kuater partidonan ku a tuma lugá te awor Undeba-Jong Holland i e enkuentro di ayeranochi meresé un puntuashon mas haltu komo espektákulo. Centro Dominguito, awendia bou di direkshon tèkniko di Oscar de la Merced, i Victory Boys a brinda e 700 fanátikonan ku a asisti ayeranochi balor pa nan sèn aunke nan no a produsí gol pa nan mira.

Spesialmente e etapa inisial a resultá sorpresivamente atraktivo. E ekiponan, bon akoplá dunando pues prueba evidente di a hiba un bon etapa di preparashon promé ku kampeonato, a move 45 minüt largu den un ritmo hopi haltu interkambiando atakenan konstantemente. Apesar di e trein di wega haltu e wega di kombinashon i desmarke no a ser deskuidá. Pero tur dos onsena a konsentrá riba pasenan kortiku den sentro di tereno loke ta splika tambe e echo ku e akshonnan dilanti di gol a keda basta limitá. Despues di sosiegu no a slèk nan trein di wega i konsiente ku ta gol ta konta den e deporte aki a bira tambe poko mas agresivo. Un di e mihó chènsnan pa skor a presentá djies despues di reanudashon ora ku Sherman Fonseca a ser alkansá pa un bon pase di un kompañero a bai laga dos defensor pero su disparo tabata nèt den e direkshon ku a permití portero Waldi Graanoogst interveni mandando e bala kòrner.

E partido valido pa e kampeonato di e di dos divishon a bai ayeranochi entre Skerpènè, ekipo ku a degradá aña pasá, i De Koning. E resultado tabata un empate tambe, kada ekipo anotando un biaha. Pa Skerpènè a skor André Bernardus i pa De Koning Etienne Epistola.

E kampeonato ta haña su kontinuashon djabièrnè ku dos partido. Den e promé partido di anochi Vasco da Gama i Centro Barber ta hasi nan debut den e kampeonato nobo i den e partido di Fondo Undeba ta sali kontra di Sithoc. Den nan tres konfrontashonnan den e kampeonato regular di aña pasá e ekiponan aki a empata dos biaha mientras ku Undeba a pone e di tres partido riba su nòmber ku skor konvinsente di 4-0. E partidonan di promé i di dos buelta a terminá ku skornan di respektivamente 0-0 i 2-2.

Organisatie-comité Los Angeles:

Russen zullen aan Spelen deelnemen

LOS ANGELES — Peter Ueberroth, de voorzitter van het organisatiecomité van de Olympische Spelen van Los Angeles (LAOOC) heeft zich optimistisch uitgelaten over de deelneming van de Sovjet-Unie. "Er zijn positieve tekenen", aldus Ueberroth op een persconferentie na zijn terugkeer uit Lausanne na een spoedbijeenkomst van het Internationaal Olympisch Comité (IOC).

Ueberroth: "Nu geloof ik, met veel meer overtuiging dan enkele dagen geleden, dat de Sovjet-Unie zal uitkomen op de Olympische Spelen. Dat kan natuurlijk nog veranderen. Maar zij behoeven pas op 2 juni zich officieel te hebben gemeld. Ik verwacht de officiële aanmelding enkele dagen voor de sluitingsdatum en ik geloof dat de Russen zullen komen".

Volgens Ueberroth is het feit, dat de Sovjet-Unie woensdag 86.000 dollar heeft overgemaakt aan het LAOOC voor toegangskaarten, die besteld waren, een positief teken. Wij zullen over enkele technische punten nog moeten spreken. De punten van de voeding van de sportmensen en de communicatie, (er is zoals in het verleden dagelijks verkeer per telefoon en via de telex tussen het LAOOC en de Russen) zijn geregeld. Dat zijn positieve zaken".

Ueberroth weigerde commentaar te leveren op de houding van de anti-communisten in de Verenigde Staten. "De bevolking van zuid-Californië zal de Russische sportmensen even hartelijk ontvangen als die uit andere landen. Ik heb dat de Russische vertegenwoordiging in Lausanne uitgelegd en hun reactie was prettig". De voorzitter van het LAOOC maakte verder bekend, dat Mart Gramov, de voorzitter van het Olympisch Comité van de Sovjet-Unie hem had uitgenodigd voor een bezoek aan Moskou. **"Ik heb daarop nog geen antwoord gegeven"**, aldus Ueberroth. Hij vertelde verder, dat aan zijn wens om de Sovjet-Unie aan de start te krijgen niet wordt ingegeven door economische motieven, omdat een wegblijven van de Russen financiële repercussies voor het LAOOC zou hebben. "De Olympische Spelen kunnen alleen slagen wanneer werkelijk de beste sportmensen uit de gehele wereld naar Los Angeles komen. Alle Amerikaanse sportmensen, die ik heb gesproken en die hebben geleden onder de Amerikaanse boycot van de spelen in Moskou, zijn die mening toegedaan".

Als het probleem van de Russische Olympische attaché niet wordt opgelost, zal het LAOOC binnenkort iemand moeten aanwijzen, die verantwoordelijk is voor de dagelijkse contacten tussen het organisatiecomité en de Russen.

Sensationele halve finale in W-Duitsland

GELSENKIRCHEN — Een dag na de sensationele halve finale uit de Westduitse bekerstrijd tussen Monchengladbach en Weder Bremen (5-4 na verlenging) hebben schalke'04 en Bayern Munchen in het andere duel uit de halve-eindstrijd voor nog meer spektakel gezorgd. Na 120 minuten voetbal was de stand nog gelijk: 6-6. Op 8 of 9 mei zal het duel tussen de drievoudige Europa-cupwinnaar en de ploeg uit de tweede Bundesliga opnieuw worden gespeeld.

De jeugdige Olaf Thon was de grote man van de wedstrijd in het met 70.000 toeschouwers volgepakte park-station in Gelsenkirchen. Thon zorgde in de reglementaire speeltijd al twee keer voor de gelijkmaker van Schalke (2-2 en 3-3). In de laatste minuut van de tweede verlenging, waarin Bayern Munchen door Honess twee keer een voorsprong had genomen, was de hoofdrol weer voor Thon, die met een schot uit een onmogelijke hoek de 6-6 op het scorebord kreeg. De voor Bayern spelende Deen Lerby acteerde zwak en kreeg een gele kaart.

Den kampeonato ajedres 1984

Plaate a kai vensí kontra nobato Obispo

WILLEMSTAD — Riba dianan 18 i 26 di aprel Capablanca a kontinuá ku e fase final di su kampeonato 1984, ku e promé i segundo bueltanan final. E resultadonan ta komo siguiente:

18 aprel Grupo A: G. Chin-A-Lien — F. Heijtel 1/2-1/2, R. Chin-A-Lien — O. Merien 1-0, G. Mirza — M. Jeandor 0-1 p.d; Grupo B. N. Nicastia — S. Obispo 1-0, F. Wiel — B. Demei 1/2-1/2, A. Fransisca — J. Elvilia 1-0, E. Plaate — J. Plaate 0-1.

Den e prome buèlta aki Frans Heijtel no a duna e kampeon '83, **Gerard Chin-A-Lien niun oportunidát pa e tuma e initiativo i e partido a sali den un empate.** Omalio Merien a sali bon for di apertura i ku un sakrifisio di un peon i un kambio di un tore pa un kabai i un alfil a sa di haña un ekselente posishon. Lansando un atake riba e hala di dama ela diskwida sinembargo e defensa di su rei. Den su estilo propio Raymond Chin-A-Lien a tuma bentaha mes ora di e oportunidat aki. Hasiendo uso di su dama i su tore ela lansa un atake ku lo a finalisá den un mat. Merien esei a dune komo vensí.

26 aprel Grupo A: F. Heijtel — M. Jeandor 1/2-1/2, G. Chin-A-Lien 0-1, Grupo B: S. Obispo — J. Plaate 1-0, J. Elvilia — E. Plaate 1-0, B. Demei — A. Fransisca 0-0 p.d., N. Nicastia — J. LaPas 1-0.

Den e segundo buèlta Marlon Jeandor a duna muestra ku el' a madurá den e wega di siensia aki i a wanta e menasanan di Frans Heijtel sin kometé niun fayo. E partido a terminá den un empate. Gerard Chin-A-Lien a bolbe sufri un derota inesesario kontra di su ruman Raymond. Posishonalmente ela dominá su atversario kompletamente i nèt na e momento ku ela konvertí esaki den un bentaha material. Gerard a kometé un fayo ku e no por a drecha mas. Ku e viktoria aki Raymond Chin-A-Lien a tuma e liderato den Grupo A ku dos punto.

E sorpresa mas grandi sin duda tabata e derota di Jozef Plaate kontra e nobato Sharlon Obispo. Pa gran parti di e wega Plaate ta'tin e chènsnan mihó. Un par di movidanan "nonchalant" sinembargo a duna Sharlon e opurtunidat pa e promové un peon den un dama. Ku esaki Obispo a sòru pa un viktoria sorpresivo.

Den un di e otro partidonan Nelson Nicastia i Julio LaPas a duna un bataya duro den kua Nelson a bai un viktoria bon meresí. Ku e viktoria aki Nicastia a tuma e delantero den e Grupo B ku dos punto.

Djabièrnè 4 di mei ta sigi ku e di tres buèlta: J. LaPas — S. Obispo, F. Wiel — N. Nicastia, A. Fransisca — L. Abad, E. Plaate — B. Demei i J. Plaate — J. Elvilia.

WILLEMSTAD — Riba djadomingo (6 di mei) un komishon di Marchena ta rindi homenahe na algun deportista dje bario aki. E homenahe aki ta kuminsá seis or di atardi ku un santu sakrifisio di misa den misa di Wishi. Despues tin un resepshon di shet'or pa diesdos or di anochi den Teater Rex na Marchena.

Betoging tegen Sovjets in LA

LOS ANGELES — Op de dag van de loting voor het Olympische voetbaltoernooi is het weer tot demonstraties van Anti-Sovjet-groeperingen gekomen. Voor het hotel in Pasadena, waar de loting plaats vond, verzamelden zich woensdag tweeduizend demonstranten, die deel uitmaken van de coalitie voor de uitsluiting van de Sov et-Unie van de Olympische spelen. De vice-voorzitter van de FIFA, de Rus Koloskov, wenste geen confrontatie met de menigte, ,,omdat hij niet als politicus, maar als sportfunctionaris naar Californië was gekomen".

Een uur na de loting werd er door een kleinere groep voor het kantoor van het organisatiecomité in Los Angeles (LAOOC) een betoging gehouden. Onder de betogers waren vluchtelingen uit Afghanistan, die de Sovjet-Unie van volkerenmoord beschuldigden en tegen de deelneming van de Russen aan de spelen protesteerden.

Agostinho klinisch dood

LISSABON — De Portugese coureur Joaquim Agostinho, die sedert maandag na een valpartij in de vijfde etappe van de ronde van de Algarve in coma verkeert, is klinisch dood. Dokter Lobo Antunes, die Agostinho na de val waarbij de wielrenner een schedelbreuk opliep opereerde, verklaarde donderdagmorgen vroeg dat Agostinho klinisch dood is. ,,Alleen het hart werkt nog enigszins", aldus Antunes, die verder verklaarde dat de coureur mogelijk nog gered had kunnen worden, wanneer hij sneller naar het ziekenhuis in Lissabon was overgebracht.

WILLEMSTAD — Ondanks deze felle aanval op het doel van Cewntro Dominguito bleef het 0-0 in de gisteravond gespeelde Fedeprof- ontmoeting tegen Victory Boys.

Morgenavond zijn het Sithoc ENNIA en Undeba NAC, die de degens zullen kruisen.



Bon resultadonan na Barbados Bahamas

Meriaan ta gana kareda di kaya

WILLEMSTAD — Despues di bon aktuashon di atletanan di Kòrsou riba pista durante di e di XIII Carifta Games na Nassau, Bahamas, kaminda e hóben atleta di Lagoen Noeheth Bolijn a gana medaya di plata pa Antias den disko, Federashon di Atletismo tabata tin kareda di Kaya riba dia di selebrashon di aña di La Reina, e kareda di Dr Martin Luther King Blvd, pa e kopa rotativo kas di deporte Wilmer.

E resultadonan ta sigiente: distansha di e kareda tabata 6000 meter — di Princess Beach pa Princess Beach.

Kabayero 10 pa 13 aña: 1. **Gregory Gouverneur 27min.06.01sec.** Westpunt (42 lugar general); 2. Lucresio Ambrosina 28min.30.68sec. Westpunt; 3. Urvin Dalnooi 30 min.17.66 sec. Westpunt; dama 14 aña i mas. 1. Aivia Pieter 26min.35.44sec. R.R.C. (40 lugar general); 2. Astrid Verhoeven 28min. 44.30sec. R.R.C.; 3. Noeheth Bolijn 33min.11.40sec. Lagoen; kabayero 14 pa 16 aña: 1. Sheralton Martina 21min.07.00sec. Lusando (13 lugar general); 2. Rudy Hart 21min.27.45sec. Lusando; 3. Renny Meriaan 23min.28.655sec. Olympic; kabayero 17 pa 19 aña; 1. Herbert Meriaan 18min.03.08sec. Olympic (Ganador absoluto); 2. Robert Meriaan 18min.14.51sec. Olympic; 3. Mignon Richardson 20min.05.80sec. Nike; kabayero 20 pa 30 aña; 1. Winifred Keizer 18min.40.16sec. Spartacus (3 lugar general); 2. Wilfred Lodowika 19min.26.20sec. Lusando; 3. Lilo Sulvaran 20min.03.18sec. Excelsior; kabayero 321 pa 39 aña; 1. Archie Bilioso 19min.12.84sec. Individual (4 lugar general); 2. Roy Botsse 20min.42.30sec. Individual; 3. Louis Wever 21min.51.44sec. R.R.C.; kabayeros 40 aña i mas ariba; 1. Henk Beers 21min.48.00sec. Masters Athletics Cur (18 lugar general); 2. Henk Jetses 25min.57.55 sec. R.R.C.; 3. David Delima 30min.57.87sec. Individual.

Voor Voetbal-WK

FIFA houdt *Mexico aan* stadion-eisen

MEXICOSTAD — De FIFA-delegatie welke een bezoek aan Mexico brengt heeft de Mexicaanse voetbalbond laten weten dat er geen verder uitstel meer zal worden gegeven in de kwestie van de stadions welke beschikbaar moeten zijn voor het Wereld- kampioenschap Voetbal in 1986. Daarvoor moet Mexico met twaalf stadions over de brug komen welke voldoen aan de voorwaarden van de Internationale voetbal-federatie Fifa: er moet plaats zijn voor meer dan 40.000 toeschouwers en het stadion mag niet in handen zijn van particulieren in de WK-voetbalperiode en evenmin mag er zich reclame in bevinden in die periode. Mexico zit met het probleem dat men wel negen stadions heeft welke min of meer voldoen aan deze voorwaarden, maar het Azteken-stadion bijvoorbeeld echter in de hoofdstad voldoet er niet aan. Van de kant van de Fifa heeft men meegedeeld dat men de eis van twaalf stadions niet kan laten vallen. Canada dat ook kandidaat stond voor de organisatie van het WK-Voetbal viel af omdat men niet zoveel stadions ter beschikking had. Het zou een «grove onrechtvaardigheid» zijn, aldus de Fifa- delegatie als nu voor Mexico op dit punt een uitzondering wordt gemaakt. Eerder viel Colombia af als WK-organisator omdat de Colombiaanse regering niet garant wilde staan voor de miljoenen welke een dergelijk toernooi nu eenmaal kost.

Bordeaux na 34 jaar weer kampioen

PARIJS — Bordeaux heeft 34 jaar moeten wachten op zijn tweede landskampioenschap. Door een overwinning (2-0) bij het al gedegradeerde Rennes kon de champagne gisteren op de laatste speeldag worden uitgeschonken. Monaco eindigde als tweede door Nantes met 3-0 te verslaan. Met evenveel punten als Bordeaux, maar kwam elf treffers tekort om zich kampioen te mogen noemen. Met Auxerre en Paris Saint Germain mag Monaco wel meedoen aan het toernooi om de UEFA-beker. Nimes en Rennes degradeerden naar de tweede divisie. Saint Etienne, de voormalige werkgever van onder anderen Johnny Re[illegible] de hoogste afdeling [illegible] ven door het promotie/degradatieduel tegen Nice of RC Parijs te winnen.

Uitslagen Mayor Leagues

NEW YORK — Hier volgen de uitslagen van de gisteren in de Mayor League gespeelde basebal- wedstrijden:

AMERICAN LEAGUE
Chicago White Sox - New York Yankees 3-0; Cleveland Indians - Baltimore Orioles 9-7; Boston Red Sox - Detroit Tigers 5-4; Texas Rangers - Toronto Blue Jays 6-4; Oakland Athletics - California Angels 7-6; Minnesota Twins - Seattle Mariners 8-6. De wedstrijd tussen Kansas City Royals en Milwaukee Brewers is uitgesteld.

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 4-3; New York Mets - Chicago Cubs 4-3; Montreal Expos - Philadelphia Phillies 3-2; St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 3-1; Cincinnati Reds - Houston Astros 3-2. De wedstrijd San Diego Padres en Atlanta Braves werd na drie innings afgelast wegens regen.

Opkomst wat minder tijdens vakantie-periode

Strijdlust volop bij jonge badmintonspelers

WILLEMSTAD — De vijfde week van de competitie jeugdbadminton viel in de vakantie. Waarschijnlijk was dáárom de opkomst op deze 26 april niet zo geweldig.

In de eerste klasse was Cadushi 1 wel voltallig aanwezig, maar van Animo waren alleen de dames op komen dagen. Toch werden de partijen die mogelijk waren, afgespeeld wat erg sportief was van de dames van Animo, Mireille Voorbreek en Vivian Smit, die toch eigenlijk voor een verloren zaak speelden. Strijdlust was er genoeg zowel in de dames- enkel als -dubbelpartij. Twee keer in drie sets, maar de winst ging toch naar Cadushi 1. Hierna kon er niets meer gespeeld worden, dus de winnaar werd Cadushi 1 met 6-0.

In de tweede klasse was er spanning genoeg. Vooral in de strijd tussen Cadushi 4 en Lus Deportivo 3. Van het begin tot het eind een spannende race, want om beurten werden er punten binnengehaald.

De eerste heren- enkel werd door David Hoogenbergen makkelijk gewonnen van Jean-Pierre Samson. Monique Calmes gaf Cadushi hierna geen kans, dus stond na twee wedstrijden 1-1. En zo ging het de hele strijd door. De mixed dubbel moest de beslissing brengen: gelijk spel òf overwinning voor Cadushi 4. David Hoogenbergen met Bonnie Brandt vochten als jonge leeuwen voor de overwinning van hun team en de eerste set kwam voor hun op het scorebord. Jean Pierre Samson en Desirée Laclé gaven prachtig partij en wonnen de tweede set. Nu moest na de hele lange reeks wedstrijden de derde set de beslissing geven. Alle vier knokten voor hun team, maar David en Bonnie trokken aan het langste eind en Cadushi 4 mocht zich de winnaar noemen met 4 tegen 2 punten.

Luz Deportivo 1, de koploper, had als tegenstander Luz Deportivo 4. Dit gaf verder geen problemen en met een 6-0 stand wisten ze hun voorsprong te vergroten. Luz Dep. 2 ontmoette dit keer Cadushi 3. Vincent Sloot van Cadushi wist de eerste voordeelpunten voor zijn team te behalen, hoewel Angelo Mercera het hem in de tweede set erg moeilijk maakte. Cadushi's tweede heer liet het deze keer afweten. Drie wedstrijden werden daardoor bij default door Luz. Dep. gewonnen. Eindstand hier 3-3. Cadushi 2 was vrij.

Eindstand: 1e klasse: Animo - Cadushi 1 0-6; 2e klasse: Cadushi 4 - Luz Deportivo 3 4-2; Luz Deportivo 1 - Luz Deportivo 4 6-0; Luz Deportivo 2 - Cadushi 3 3-3.

Totaal- stand:

1E KLASSE						
Cadushi 1	4	4	0	0	21- 3	8
Animo	4	0	0	4	3-21	0
2E KLASSE						
Luz Deportivo 1	5	5	0	0	27- 3	10
Cadushi 2	4	4	0	0	20- 4	8
Cadushi 3	5	2	1	2	16-14	5
Luz Deportivo 2	4	1	2	1	13- 8	4
Cadushi 4	4	1	0	3	6-18	2
Luz Deportivo 3	4	0	1	3	6-18	1
Luz Deportivo 4	4	0	0	4	2-18	0

Plannen voor lijndiensten op Saba en Statia

VS-Kustwacht geeft okay voor passagiersvervoer Henry D.

PHILIPSBURG — Al enige weken ligt aan de kleine pier te Philipsburg de boot, genaamd Henry D, afgemeerd. Deze 97 voet lange en 21 voet breede boot, gemaakt van aluminium, wordt voortbewogen door drie Detroit Diesel V1271 turbo- motoren met een vermogen van 2200 PK.

De boot kan een snelheid van 25 knopen per uur bereiken. Er zijn op het buitendek ongeveer 50 zitplaatsen, terwijl in de airconditioned lounge binnen, nog eens plaats is voor zo'n 40 koppen. In de lounge is er een bar, waar drankjes gekocht kunnen worden. Aan boord bevindt zich een grote ijskast en diepvries. De navigatie wordt geregeld via satelliet en de radar heeft een bereikbaarheid van 40 mijl. Tevens is er een dieptemeter aanwezig eveneens een VHF voor contact met het schip en de wal.

De Henry D is uitgerust met 4 reddingsboten die elk 25 personen kan herbergen. De boot staat geregistreerd in de Verenigde Staten. De bemanning bestaat uit vier leden, 1 van St. Maarten en 3 van de VS. De kapitein, afkomstig uit de VS, is volledig bevoegd vaartuigen te varen onder de 100 ton. Onlangs is de coastguard geweest om de Henry D te inspecteren. De boot is goed bevonden om met 94 passagiers te varen en met 7 bemanningsleden.

De Henry D is vernoemd naar de Belgische schipper Henry Duhoux, die tijdens zijn eerste bezoek aan Sint Maarten, in het begin der zeventiger jaren, verliefd werd op het eiland. In 1979 keerde Henry terug naar de Verenigde Staten. Zijn droom om naar Sint Maarten terug te keren en dan een boot te varen als deze Henry D, werd nooit realiteit. In 1982 overleed Henry Duhoux, terwijl plannen voor zijn onderneming naar Sint Maarten reeds in volle gang waren. De boot, die gebouwd werd in 1974, werd gekocht door Sam Poque uit Dallas, Texas en Richard Fraige uit Nevada. Sam Poque is al eerder op Sint Maarten geweest. Hij was de vroegere eigenaar van de boot Sailfish, die tussen Sint Maarten en de verschillende eilanden voer. De agent voor de Henry D is Wathey Travel in Frontstreet.

Op de verschillende eilanden zijn agenten aangesteld om lokaal de belangen te behartigen. Het reisbureau is bezig verschillende dag- package deals te organiseren. Men is daarover nog in onderhandeling.

Het is de bedoeling dat de Henry D lijndiensten gaat uitvoeren op de verschillende eilanden rondom Sint Maarten, zoals die van Saba, Sint Eustatius, St. Barths, St. Kitts en Antigua. Tevens bestaat de mogelijkheid de Henry D te charteren. Plannen bestaan om naar Saba en Sint Eustatius op een wekelijkse basis te gaan, terwijl naar St. Kitts en Antigua eens in de drie weken gevaren zal gaan worden. Momenteel bestaat er voor deze eilanden geen lijndiensten per boot, behalve de verschillende zeilboten die Saba en St. Barths bezoeken. Het vaarschema naar de verschillende eilanden, alsmede de prijzen voor de vaartrips zijn tot op heden nog onbekend. Verwacht wordt dat de Henry D vanaf begin mei zal gaan opereren tussen de verschillende eilanden. Op Sint Maarten zal de kleine pier in Philipsburg de aanlegsteiger zijn voor de Henry D.

SAO PAOLO — De herdenking van Arbeidsdag in Sao Paolo, Brazilië, kreeg ditmaal een politieke teint doordat naast vakbondseisen ook de eis werd gesteld van directe presidentsverkiezingen. De vakbonden stelden duidelijk dat er geen feest te vieren is zolang er geen democratie is. In de hoofdstad Brasilia waar voor zestig dagen de noodtoestand is afgekondigd mocht niet worden betoogd. In Rio de Janeiro gebeurde dat wel. Volgens schattingen namen honderdduizenden mensen deel aan de manifestaties.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt er geen verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Bijeenkomst oud-leerlingen Peter Stuyvesant College

WILLEMSTAD — Een groep oud- leerlingen van het Peter Stuyvesant College is voornemens een grote get together te organiseren in de loop van deze maand. In verband daarmee zijn er brieven rondgestuurd naar diverse oud- leerlingen die te achterhalen bleken. Zij die daar ook toe behoren maar geen brief hebben ontvangen voor dit evenement, worden verzocht contact op te nemen met mej Pieternella op de telefoonnummers 43030 of 43031.

Zakenvaria

OP SINT MAARTEN werden enige weken geleden plakkaten uitgereikt aan maar liefst drie reisbureaus. De plakkaten werden aangeboden door de manager Roy Mingo van American Airlines. Ieder jaar worden plakkaten uitgereikt aan reisbureaus, die een groot aantal vliegtickets verkopen voor genoemde luchtvaart- maatschappij.

Bij MADURO & SONS, gevestigd op het Emmaplein, nam de heer Leo Chance, manager van dit bureau, het plakkaat in ontvangst. Het was de eerste keer dat AA er één uitreikte aan Maduro & Sons. Dit reisbureau nam reeds plakkaten in ontvangst van Liat, Eastern en ALM.

Bij WATHEY TRAVEL, gevestigd te Frontstreet, was het de tweede keer dat AA een plakkaat uitreikte. Ook vorig jaar mocht manager Norman Wathey het plakkaat in ontvangst nemen. Tevens ontving dit reisbureau eens een plakkaat van Eastern Airlines.

Voor CTC, afdeling Sint Maarten, was het de derde achtereenvolgende keer dat AA een plakkaat uitreikte aan manager George Pelgrim. Ook in 1982 en 1983 werden deze plakkaten overhandigd. CTC ontving reeds eerder plakkaten van Nord West Orient en van Panamerican Airlines.

HET SINTMAARTENSE reisbureau CTC is sinds 15 maart gevestigd in het nieuwe gebouw aan de Pondfill naast de bioscoop. Voorheen, sinds 1976, werd geopereerd vanuit het nu te klein geworden kantoor in Pond Blanch. Dit kantoor wordt nu gebruikt voor het management en voor verscheping, ook een onderdeel van CTC Sint Maarten nv. Bij deze onderneming zi n totaal 6 personen werkzaam. Ook verzorgt CTC verzekeringen. De nieuwe vestiging aan de Pondfill biedt behalve het reisbureau ook ruimte voor een ruime showroom voor huishoudeli ke artikelen bedoeld voor whole sale en retail. De officiële opening van dit nieuwe onderkomen zal vermoedelijk volgende maand zijn. Het prachtige meubilair, stoelen, kasten en werktafel, in blank hout en canvas, werd vervaardigd door Sint Maarten Woodworkers. Van de recessie van afgelopen jaren heeft CTC St. Maarten weinig gemerkt. "We hebben vele klanten, die voor commerciële doeleinden op reis gaan en deze groep blijft reizen", aldus de heer Pelgrim, manager van CTC St. Maarten nv.

ABN'S RESULTATEN op de Nederlandse Antillen en in Panama waren in 1983 bevredigend, zo blijkt uit het dezer dagen verschenen jaarverslag. Ook elders in Midden en Zuid Amerika werkte men niet onbevredigend. Over de hele linie kon een verbetering in de resultaten worden geconstateerd doordat het in de internationale economie wat beter ging. Het bankconcern heeft een meerderheidsbelang in de op Curaçao gevestigde ABN Trustcompany- (Curaçao) nv. Het jaarverslag is verlucht met kleurenfoto's van vestigingen in en buiten Nederland.

GOLDEN TULIP besteedt in zijn orgaan World Wide News aandacht aan het feit dat prinses Juliana tijdens haar recente verblijf op de Nederlandse Antillen in het Las Palmas-hotel op Curaçao verbleef. Aan dit Julianabezoek worden twee foto's besteed. Een daarvan toont de oudkoningin in gesprek met Curaçaose bejaarden. Verder leest men in het onlangs verschenen nummer van dit Golden Tulip-blad over andere vestigingen in en buiten Nederland.

Remitido

Palabranan

KON KU NOS hasi nos kuenta, idioma spañó tabata, ta i lo keda e fuente inagotabel for di kua nos tin di chika tur e términonan ku papiamentu ta karesé di dje. Si no t'asina, ta for di kua lenga nos tin aktualmente palabranan manera: sindikato — sindikal — esgrima — esgrimista — avion — lingwístika — lingwista — hipismo — okultismo — medio ambiente — ambiental — pingwino etc.?

Si nos tin den nos lenga kaba: maestra — kondesa — dukesa — prinsesa — partera — labadera — baronesa — kahera etc., pakiko nos no por introdusí: diputada — doktora — presidenta — ministra?.

Alfredo F. Sintiago ta skirbi na página 12 di su obra konosí (1898): "2. Tin sustantivo masculino, koe ta bira femenino, agregando 'esa' ó 'ina' tras di e nomber masculino: abad — abadesa, baron — baronesa, conde — condesa, zar — zarina, rey — reina. 3. Tin algun koe ta caba coe 'dor', 'tor', koe ta haci femenino na 'triz': emperador — emperatriz, actor — actriz".

Drs. Marta Dijkhof ta mira ku ta fo'i 86 aña pasá e formanan femenino ta eksistí. Ora ta skirbi, ta rekomendabel konsultá obranan di nos antepasadonan! Personanan ingenuo ta kere ku "papiamentu ta bai skol" ta nifiká siña muchanan frasenan manera "mama ta kushiná kadushi den kushina" i "papa ta huma pipa bou di un pal'i indju parib'i kas". Amigunan, "papiamentu ta bai skol" ta senserá: fiha términonan adekuado i introdusi palabranan kulto i sientífiko ku te ainda nos lenga no tin.

Ta kua t'e términonan ku lo bin usa na papiamentu pa por ehemplo: aangedrukte beharing — ademwortels — afstaande beharing — bladoksel — omgekeerd eirond — spatelvormig — omgekeerd hartvormig — wigvormig — bloeias — bolvormige bloeiwijze — bovenstandig vruchtbeginsel — brandharen — bijkelk — deelvruchtjes — doosvrucht — dubbelgekarteld — dubbelgevoerd — dubbelgezaagd — éénhuizige plant — éénslachtige bloem — gelobd — kiembeginsel — ineengedrongen bloeiwijze — luchtwortels — meeldraad — okselknop — schutblad — schijnknol — spoelvormig — stamper — steenvrucht — stuifmeel — tweebroederige meeldraden — tweehuizige plant — wortelstok — zaadpluis — zuigwortels? Esaki ta djis pa menshoná algun término ku nan ta usa den botánika. Ta fo'i kua lenga drs. Marta Dijkhof lo adoptá nan? Fo'i ruso sigur ku nó...

Mi ta mira ku drs. Marta Dijkhof ta usa den su remitido e términonan: lingwista — sistemasia — morfológiko — germanista — hispanista. Ta fo'i kua lenga el a saka nan? Fo'i idioma spañó: e fuente ku tin di sasia nos set leksikográfiko. Ta resultá antó ku drs. Marta Dijkhof ta praktiká adopshon meskos ku mi. Laga nos sigui asina. Laga nos keda den kompaniá di Real Academia Española i nos lenga lo yega n'e "alta cultura" ku nos tur ta deseá.

E frase di drs. Marta dijkhof ku ta bisa: "Pa enrikesé nos lenga, nos tin ku parti for di e rikesa di nos propio lenga" mi ta supstituí pa: probresa di nos lenga ta obligá nos akudí na e idioma ku por satisfasé nos nesesidatnan.

A.J. MADURO

MEXICOSTAD — Duizenden mensen, grotendeels campesinos, die uit 21 staten in de Mexicaanse hoofdstad waren samengekomen, hebben geprotesteerd tegen de bezuiningsmaatregelen van de regering van president Miguel de la Madrid. Zij maakten daartoe gebruik van de herdenking van de sterfdag van Emiliano Zapata, de nationale revolutionaire held van Mexico. De deelnemers trokken door het centrum van Mexicostad. Men droeg leuzen bij zich waarop men zijn ontevredenheid uitsprak over de hoge kosten van levensonderhoud.

***

BUENOS AIRES — Volgens de Argentijnse minister van Binnenlandse zaken Antonio Troccoli probeert men van linkse en rechtse zijde wanorde te verwekken om het regeren door de Radicale partij onmogelijk te maken. Dit is de partij van president Raul Alfonsin. Dit probeert men onder meer door ongemakkelijke omstandigheden waarvan iedereen de herkomst weet in de schoenen van de regering te schuiven door deze een vervalst image op te plakken. Hij haakte daarmee in op een opmerking van de president die het onlangs had over de gevaren voor een politieke Libanisering in Argentinië. Alfonsin uitte deze waarschuwing bij zijn hernieuwde oproep tot nationale eenheid om de crisis waarvoor Argentinië zich geplaatst weet het hoofd te kunnen bieden.

***

LIMA — Van het aftreden van Fernando Schwalb als premier en minister van Buitenlandse zaken van Peru is gebruik gemaakt door president Fernando Belaunde Terry om nog een paar veranderingen in het kabinet aan te brengen. Opvolger van Schwalb is Sandro Mariategui Chiappe. Hij was tot heden toe senator. Op Justitie, Industriële zaken en Onderwijs is een nieuwe minister benoemd. Het kabinet telt zestien bewinds- lieden. Zoals te doen gebruikelijk heeft de premier ook Buitenlandse zaken. Schwalb trad af omdat hij het bezuiningsplan van de regering in gevaar zag komen nadat eerder de minister van Financiën aan de kant was gezet onder druk van de vakbeweging.

Tachtig procent bevolking Libanon is werkloos

BEIROET — Ongeveer 80 procent van de Libanese arbeidskrachten is momenteel werkloos als gevolg van de negen jaar durende burgeroorlog. Dit heeft de demissionaire minister van Sociale Zaken en Arbeid, Adnan Mroue, verklaard.

"De jongste statistieken tonen aan dat nog slechts 20 procent van de Libanese arbeidskrachten werk heeft", zei Mroue. Al in 1978 bleek uit statistieken dat de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO), dat van de toenmalige 718.000 arbeidskrachten er 250.000 het land hadden verlaten — voor het merendeel om in landen aan de Perzische Golf nieuwe banen te vinden.

Sindsdien is de toestand nog verslechterd. De Golflanden zijn door hun eigen economische moeilijkheden niet meer in staat immigranten op te nemen. In Libanon heeft de burgeroorlog zich nog uitgebreid naar gebieden die in 1978 niet werden getroffen. En voorts hebben de universiteiten sindsdien steeds nieuwe gediplomeerden afgeleverd voor wie geen werk op de binnenlandse arbeidsmarkt is.

Een en ander heeft ertoe geleid dat een aantal Libanezen "in de marge" is gaan werken om zwart aan de oorlogseconomie verdienen door bijvoorbeeld smokkel.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 14.00-15.30 uur loketten geopend.

CULTUREEL CENTRUM BONAIRE: filmvoorstelling Jeugdhuis Jong Bonaire (film: *De Amerikaanse vriend*)

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.



KRALENDIJK — Zaterdagavond werd in het stadion van Rincon het eerste lustrum gevierd van het Chapi di Oro festival. De jury onder voorzitterschap van Dolfi Davelaar moest uit zeven deelnemers de beste vertolker van het Simadanlied kiezen. Dat bleek een moeilijke taak. Als winnaar kwam tenslotte uit de bus Uchi Mercera, gevolgd op de tweede plaats door George Thode en op de derde plaats door Jobi Mercera. Dit vijfde festival Canta Simadan Mayo werd georganiseerd in samenwerking met de Kiwanisclub van Bonaire. Bij de foto links Kiwanis-voorzitter Ewald Abdul die aan Gouden Schoffel-winnaar Uchi Mercera een plakkaat van waardering overhandigt.

Jeugd Sta Famia parochie bijeen

WILLEMSTAD — De parochieraad van de kerk van Santa Famia op Otrobanda organiseert zondag (6 mei) vanaf twee uur 's middags een «get together» voor alle jongeren uit de buurt tussen de 15 en 35 jaar. De bedoeling hiervan is dat de buurtjeugd elkaar beter leert kennen en bekijkt wat men voor en met elkaar kan doen. Dit evenement vindt plaats in het gebouw van de Asosashon di Musiko di Kòrsou (AMK) ten westen van de Sta Famia kerk. Er worden lekkernijen rondgedeeld.

Voor kritiek adviseur Abraham

BC-Bonaire is om opheldering gevraagd

WILLEMSTAD — Minister van Verkeer en Vervoer Rudy (Ruman) Ellis wil van het Bestuurscollege van Bonaire weten of zij het eens is met de verklaringen van haar adviseur met betrekking tot het telefoonproject op het eiland. Ellis zond hierover het BC vorige week een telegram.

De minister van Verkeer en Vervoer is allerminst te spreken over een verklaring die onlangs de adviseur van het Bestuurscollege, PDB- leider Jopie Abraham, deed. Abraham betichtte de minister ervan uitbreiding en renovatie van het telefoon- project op Bonaire te stagneren. Hij achtte de werkwijze van politiek tegenstander Ellis en diens partijgenoot, UPB- Statenlid Humphrey Wout, niet acceptabel.

In het telegram zegt de UPB-leider via de Amigoe kennis te hebben genomen van de verklaring van Abraham als zou Ellis het project stagneren. Hij wil daarom van het Bestuurscollege weten of die aantijgingen uitsluitend voor rekening van de adviseur komen, of dat deze ook door het Bestuurscollege worden gedragen. Indien dit laatste het geval is, wil Ellis echter wel vernemen op welke gronden het Bestuurscollege gemeend heeft deze kritiek te kunnen stoelen. Op zijn telegram, zo verklaarde minister Ellis desgevraagd tegenover de Amigoe, had hij tot gisteren nog geen reactie ontvangen.

STGB-voorzitter in 1 Mei-toespraak:

Grotere vakbondseenheid urgent belang voor werkers

KRALENDIJK — In een toespraak voor Voz di Bonaire ter gelegenheid van de viering van de eerste mei betreurde STGB-voorzitter Rodger Gijsbertha het feit, dat deze belangrijke dag voor werknemers toch verdeeld werd gevierd, juist op een moment dat niet alleen de eenheid van de vakbonden van urgent belang is, maar zelfs een nationale eenheid nodig is om opgewassen te zijn tegen de komende problemen.

Ook memoreerde de vakbondsleider van de STGB, dat de Antillen momenteel voor een moeilijke financieel economische situatie geplaatst staan, waarbij Gijsbertha opmerkte, dat het de werknemer zou zijn die daarvan het slachtoffer zou worden. Het grootste deel van de bevolking, aldus Gijsbertha bestaat echter uit werknemers en het is de minderheid van het kapitaal die alle middelen in handen heeft. Het kapitalisme, aldus vakbondsleider, Rodger Gijsbertha heeft als voornaamste doel zich te handhaven, de macht te vergroten en zo groot mogelijke winst te maken. Deze mentaliteit is volgens Gijsbertha echter de oorsprong van veel ellende, werkeloosheid, huizengebrek, dure en gebrekkige gezondheidszorg.

Dit systeem van het kapitalisme, aldus Gijsbertha, veroorzaakt onrechtvaardigheid en is er eveneens de oorzaak van, dat vele rechten van de mensheid worden vertrapt. Tijdens zijn toespraak stond STGB voorzitter Gijsbertha ook nog even stil bij de komende staatkundige structuur. Er is te weinig informatie over deze materie verstrekt, aldus Gijsbertha, maar dat neemt niet weg, dat er 33 punten op tafel liggen als conclusie van de besprekingen van de politici van de Antillen en Nederland. De STGB echter wil heel duidelijk stellen er de nadruk op te leggen, dat geen enkele politicus over de toekomstige staatkundige structuur van een land en zijn bevolking kan beslissen. Dat is iets, aldus Gijsbertha wat de bevolking zelf betreft en in dit verband ziet de STGB het als nuttig indien de overheid een kantoor zou instellen waar correcte informatie over deze materie gegeven kan worden.

Een van de punten waarover een consensus werd bereikt, aldus Gijsbertha, is de status aparte van Aruba ingaande 1986, terwijl het eiland op de eerste januari 1996 onafhankelijk zal worden. Gijsbertha ziet op dat moment echter de realisatie van een Antillen van Vijf somber in, gezien de houding die de eilanden hebben aangenomen die voor de gelden van het Solidariteitsfonds verantwoordelijk zijn. Daarover zal volgens de STGB-voorzitter eerst duidelijkheid moeten bestaan wil er een mogelijkheid zijn voor de overige Vijf. Volgens Gijsbertha komt daar nog bij, dat indien de Bovenwindse eilanden duidelijkheid hebben verkregen in het Solidariteitsfonds, dat zij een andere positie zullen gaan innemen; ook omdat de Bovenwinden een eigen cultuur hebben die afwijkt van de eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire. Op dat moment, aldus Gijsbertha zal elk eiland zijn eigen rechten moeten verdedigen. Om te voorkomen dat de Antillen uiteen zullen vallen, zullen de eilanden als een blok moeten optreden tegenover Nederland.

Afsluiting deel stad vanwege 4 mei

WILLEMSTAD— Ter gelegenheid van de Dodenherdenking bij het "Monument voor de gevallenen" aan het Waaigat worden morgen, vrijdag 4 mei alle toegangswegen naar Punda afgesloten, vanaf kwart over acht 's morgens. De herdenkings- plechtigheden beginnen om negen uur en de afsluiting geldt tot na afloop van de plechtigheid.

De wegen die afgesloten worden zijn de Chumaceiru- kade, de Abraham de Veerstraat en het viaduct te Scharloo. Tidens de afsluiting worden door verschillende politie- agenten ter plaatse aanwijzingen gegeven aan het verkeer.

TV-programma over Antillianen in Nederland

WILLEMSTAD— Op TeleCuraçao wordt vanavond begonnen met uitzending van een twee- delig programma over de communicatie tussen Nederlandsers en Antillianen in Nederland. Het programma begint half tien 's avonds; de tweede en laatste aflevering is volgende week 10 mei.

Het programma is gemaakt door Feduco (Federatie Educatieve Omroep) om Nederlanders een beeld te geven van hoe Antillianen in Nederland leven, met als centrale thema de communicatie tussen die twee groepen. In gesprek met twee huisvrouwen, een Arubaanse en een Curaçaose die in Nederland wonen, worden diverse onderwerpen —als discriminatie, racisme, kolonialisme en menselijke relaties— ter sprake gebracht. Dezelfde onderwerpen worden ook behandeld door een panel van Antillianen die in Nederland werken of studeren. Het programma staat onder leiding van onder andere Penny Peterson, Mijanoe Merien en Leon Weber.

UPB-leider Rudy Ellis:

Ongezonde toestand rond gezaghebberswaarneming

KRALENDIJK — Het ligt in de bedoeling van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) om binnen korte tijd een aantal voorstellen te lanceren die zullen leiden tot een oplossing voor de ongewenste situatie zoals die nu bestaat voor de functie van gezaghebber. Deze situatie helpt in het geheel niet mee om de werkzaamheden die bij deze functie horen op een juiste manier uit te voeren, aldus de voorzitter van de UPB Rudy Ellis.

Het afgelopen jaar werd de functie van gezaghebber wegens ziekte van de heer Alfred Sint Jago reeds waargenomen. Tweemaal reeds ging gezaghebber Sint Jago uit gezondheidsoverwegingen naar Nederland en het ziet er niet naar uit, dat de heer Sint Jago zijn dagelijkse werkzaamheden op het Bestuurskantoor spoedig zal hervatten. Waarnemend gezaghebber Avelino Cicilia werd naar aanleiding van de ontstentenis van gezaghebber Sint Jago als waarnemer benoemd en gedeputeerde Franklin Crestian werd als tweede waarnemer benoemd.

Deze situatie, aldus Rudy Ellis wordt in UPB-kringen met bezorgdheid gade geslagen omdat deze situatie verre van gezond is. Algemeen adviseur Jopie Abraham bemoeit zich volgens Ellis met alle interne zaken die eigenlijk onder de Centrale regering vallen, terwijl eveneens alles door zijn handen gaat. Gezien de politieke invloed die hierbij een rol speelt, aldus de UPB-voorzitter oefent de algemeen adviseur druk uit op de waarnemend gezaghebber om bepaalde beslissingen te nemen. Deze toestand is niet gezond, aldus Rudy Ellis en de democratie op Bonaire gaat dan ook met rasse schreden achteruit. Onze partij is dan ook van plan om heel duidelijk naar voren te brengen welke maatregelen er genomen moeten worden om deze ongezonde toestand op te klaren.

Daarbij, aldus Ellis, zal ook rekening gehouden worden met het feit, dat gezaghebber Sint Jago tegen zijn wil in, voorlopig niet op zijn post zal terugkeren. Het is volgens de UPB-leider evenwel duidelijk, dat de toestand niet voort kan duren zonder schade aan te richten aan de daadwerkelijke democratische beginselen. Overigens stelt Ellis er zeker van te zijn dat op het moment dat gezaghebber Alfred Sint Jago terugkeert het uit zal zijn met het systeem van infiltratie en druk van de zijde van Abraham zoals nu wel gebeurt ten aanzien van Avelino Cicilia. Sint Jago, aldus Ellis is een objectief iemand die geen enkele pressie zal accepteren.

UPB gaat meer aan informatie doen

KRALENDIJK — Volgens partijleider Ch.R.L. (Ruman) Ellis zal de Union Patriotico Bonairiano (UPB) in de komende tijd meer informatief te werk gaan dan tot nu toe is gebeurd. In eerste instantie zal Ellis een maandelijks programma op de plaatselijke radio aanbieden en in dit programma zal voor de eerste maal oud-minister en huidig eilandsraadslid Papa Statia zijn stem laten horen over een jaar verloren verkiezing voor de UPB en het huidige BC van Bonaire. Gedurende het gehele jaar is er door de overheid niet bereikt, aldus Ellis en er dient een groot aantal zaken geregeld te worden. De UPB zal veel aandacht bieden aan voorlichting en informatie aan de bevolking. De maandelijkse radioprogramma's zullen telkens op de eerste zaterdag om zeven uur 's avonds te beluisteren zijn.

Informatieavond van de Jaycees

KRALENDIJK — Vrijdag 4 mei zullen de Jaycees een informatieavond organiseren in de Scholengemeenschap (SGB). Dit begint om acht uur. Het doel van deze informatieve avond is om meer jongelui aan te trekken voor het lidmaatschap van deze wereldbekende Jaycees-organisatie. Uit Curaçao komt daartoe speciaal over Sergio Beakmeyer, die een lezing zal houden over de structuur en de opzet van de Jaycees International (JCI).

KRALENDIJK — Voor het jaar 1984 werd de hobby-club uit het jeugdhuis Jong Bonaire uitgekozen voor de beste prestatie. Deze club mag derhalve een jaar lang de eigenaar genoemd worden van de Gobernador drs B.M. Leitobeker. De motivatie van de jury om de jeugdbeker toe te kennen aan de hobby-club is tot op heden nog niet aan de openbaarheid prijsgegeven. Geheel rechts gedeputeerde van Cultuur Monchin Soliana die de beker uitreikte.



» stockmarket « NEWS

WALL STREET STOCKS OUTLOOK.
New York, May 3 - The stock market will attempt to extend the two-day rally that brought prices to a three month high, but analysts say there will be increasing technical resistance to any further improvements. The Dow Jones industrial average yesterday rose 3.56 points to finish at 1186,56 its best closing level since it closed at 1197,03 on February three. Analysts said that despite the Dow's only modest gain on Wednesday, they were impressed that there were twice as many gaining issues than losers. Analysts said the Dow could encounter technical resistance once it approaches the 1200 level, much as it did when it neared 1180. "I think the market is going to try to extend the rally," said Monte Gordon, research director of Dreyfus Corp. He said the market seems to have resolved itself to the fact that interest rates near term should remain stable and that the federal reserve will take no additional action to tighten credit.
REUTER.

LONDON PRECIOUS METALS

Gold	378,30	Platinum	386,00
Silver	9,05	Palladium	157,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo N.V.	93,40	Ommeren	30,40
Elsevier	90,00	Pakhoed	63,90
Fokker	59,90	Philips	45,40
Heineken	132,60	Robeco	65,30
Hoogovens	49,30	Rolinco	64,00
KLM	172,70	Rorento	203,30
Naarden	40,20	Royal Dutch	157,50
Nat Ned	221,00	Tele Graaf	238,00
Nedlloyd	121,50	Unilever	262,00
Oce v Grin	244,20	Westl Hp	92,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	14	unch	I.B.M.	116 1/4	- 1/4
Asa Ltd	65	+ 5/8	I.T.T.	37	- 3/8
Apple Comp.	32 7/8		K.L.M.	56 1/4	+ 5/8
Atl.Richfield	48 7/8	- 1/2	McDonalds	68	+ 1/2
Beatrice Fds	30 1/2	- 1/4	MACOM	17 5/8	unch
Biogen	10 3/4		N.C.R.	109 3/4	unch
Burroughs	52 1/4	- 3/4	Natl.Presto	23 1/2	unch
Callahan M.	22 7/8	- 1/8	Pepsico	40 3/4	- 3/8
Coleco	15 1/4	+ 1 1/4	Philips NV	14 5/8	
Comsat	25 3/8	unch	Royal Dutch	50 7/8	+ 1/8
Coca Cola	56 1/2	- 1/4	Seagram	35 3/4	+ 5/8
Disney	65	- 1	Sears	33 5/8	+ 1/8
Dome Mines	13 3/4	unch	Shell Oil	58 1/8	unch
Dupont	51 1/2	+ 1/2	Texas Instr	147 5/8	- 5/8
East.Kodak	64 1/2	+ 3	Texaco	41	unch
Ford	37 5/8	- 1/4	Union Pac.	48 7/8	- 1/8
Fluor	21 1/4	- 3/4	US Steel	29 7/8	+ 1/2
Genl.El.	56 3/8	+ 3/8	West.El.	47 1/8	unch
Genl.Motors	67 1/4	- 1/2	Xerox	41	- 1/8
Homestake M.	31 1/8	+ 1/2	Zenith	30 1/2	- 1/4

Dow Jones 1.186,56 + 3,56   Six months tsy bills 10,61%

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 3 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
PND STERLING	2.435	2.49	2.55
NED GLD	57.51	58.23	59.03
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	78.85	79.57	80.37
FR FRANCS	20.08	21.18	21.88
DUITSE MARK	64.89	65.61	66.41
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.74	1.04	1.10

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.50
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.36
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.99
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.18
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.61

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.24%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BOGOTA — Het vredesoverleg met de guerrilla- bewegingen M-19 en EPL in Colombia staat op het punt te slagen, zo deelde de minister van Binnenlandse zaken Alfonso Gomez Gomez mee. De waarnemend commandant van M-19 Alvaro Fayad liet weten dat met de vertegenwoordiger van president Belisario Betancur al een akkoord is uitgewerkt voor een staakt het vuren en dat ondertussen al het overleg begonnen was over de volgende fasen zoals het opzetten van een brede nationale dialoog om tot oplossing te komen van de socio-economische problematiek. Volgens M-19 is deze problematiek namelijk de oorzaak van het geweld. Ook houdt het vervolg van het overleg in het uitzien naar wettelijke bepalingen welke een echte politieke opening mogelijk maken, waarbij kleine partijen meer garanties krijgen voor inspraak.